

Cuba seguirá siendo base soviética

PAGO A EMPLEADOS PUBLICOS EL CATORCE DE DICIEMBRE

Se han girado instrucciones a todas las dependencias públicas a fin de que las planillas del mes de diciembre se envíen con la debida antelación, debido a que el pago del mes

completo se hará el día catorce de ese mes. La Contabilidad Mecanizada organizó un equipo de confeccionar los giros ha dado instrucciones en ese sentido a to-

das las dependencias públicas, y sobre todo a las oficinas presupuestales de cada Ministerio

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

Un análisis noticioso de la A. P. indica que a pesar del fetores, teledirigidos de Cuba, Nikita Khrushchev intenta mantener la posición militar más fuerte posible para Rusia en esa isla caribeña. Funcionarios norteamericanos han manifestado que parece improbable que el Nikita hubiera estado realmente dispuesto a

cumplir sus compromisos de desmantelar las bases de proyectiles bajo verificación de las Naciones Unidas, no hubiera ya debido a Castro en cincuenta, dando una lista ha estado protestando por el retiro de los proyectiles y demandando algunas concesiones de los norteamericanos, lo que viene a poner en situación difícil las negociaciones que se realizan

—(TEXTO EN PAGINA 50)—

Fuerte bloque para nuevo plan cafetalero

Total coordinación de programas de salud

Aún no se ha presentado formalmente a la Asamblea Legislativa el proyecto último, redactado para una novedosa concepción sobre la caficultura costarricense. Sobre

mos que se están recabando opiniones de los señores diputados acerca del proyecto revelado por LA REPUBLICA en la edición del domingo anterior. Parece que unos cuatros

Ayer llegó al país el Dr. Juan J. Alcocer, representante de la Oficina Panamericana de Salud, cuya misión en Costa Rica será la de coordinar los programas de salud pública de nuestro país en que interviene este

organismo. El lunes se reunirá con el Ministro Terán Valls, y el Jefe de la Oficina de Planificación Dr. Carlos Manuel Fra- y luego con los jefes de Departamento de Salubridad. El martes tendrá una reunión con

el Ing. Carballo, Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, y por la tarde, dará una visita de cordialidad al Canciller; Oduber Quirós

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

“Deseamos ser tratados en igualdad de condiciones”

CURSO DE VERANO PARA PROFESORES SE DICTARA ESTE AÑO

Don José Raventós Coll nos ha entregado una declaración referente a publicación hecha por el Gerente de la Televisión de Costa Rica Canal 7, don René Pinedo

“No estamos atacando—dice el Sr. Raventós—por el simple motivo de oponernos al avance de la técnica, lo único que deseamos los empresarios teatrales es ser tratados en igualdad de condiciones, sin discriminaciones, siempre odiosas

En la mañana de hoy el Presidente de la República don Francisco J. Orlich inaugura el Centro de Nutrición de las Juntas de Abangares, acompañado del Ministro de Salubridad Públi-

ca, Dr. Max Terán Valls. El Centro de Nutrición funcionará integrado al Centro Rural de Asistencia. Estarán presentes en la ceremonia, además, el Director General de Asistencia

La Comisión respectiva de la Universidad, se reúne el martes próximo para elaborar el plan de estudios para el curso intensivo que se dará a profesores de liceos que no tienen título. El curso será de cuatro “veranos” de siete semanas cada uno

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

Orlich inaugura Centro de Nutrición de Abangares

“La recesión afecta notoriamente al comercio”

80.000 dólares más para erradicación de la malaria

ABSUELTO EL OFICIAL MAYOR DE GOBERNACION

“La recesión en el sector privado ha incidido notoriamente en la esfera comercial, produciéndose una indudable crisis, que ha motivado la imposibilidad para que los comerciantes puedan desahuciar en su totalidad sus mercaderías en el plazo que las leyes y los reglamentos respectivos señalan”. Expresan los diputados Antonio Cañas y Rogelio Ramos en un dictamen monetario, también favorable al resello para la exhibición de bodegajes”

—(TEXTO EN PAGINA 16)—

En la próxima semana será firmado un contrato entre el Gobierno de Costa Rica, representado por el Ministro de Salubridad Dr. Terán Valls y la Oficina Panamericana de Salud (O.S.P.), para una acción experimental intensiva que persi-

gum terminar en un lapso aproximado de tres años, con los últimos focos de malaria del país, localizados en la Zona Sur. La O.S.P. destinará a este fin \$ 35,000 por año y el Gobierno \$ 45,000

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

El Tribunal Supremo de Elecciones en forma unánime declaró antayer tarde sin lugar la acusación que el bufete Lara y Trejos formulara contra el Oficial Mayor de Gobernación y Policía don Fernando Montero Jiménez

El señor Montero al ser interrogado declaró que en ningún momento tuvo la menor duda de que el fallo le sería favorable, dado que sus actuaciones siempre fueron con estricto apego a las leyes

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

Graves inundaciones en Limón

Gran entusiasmo por fiesta de la bandera

De nuevo el mal tiempo se ha hecho sentir en Limón desde las primeras horas del viernes pasado. Cerca del cuartel de Limón cayó un derrumbe de unas cinco toneladas de tierra que sepultó una casa y causó daños en otra

Patrullas del Resguardo Fiscal buscan afanosamente en las márgenes de Río Jiménez, a una familia de once personas que se cree fue arrastrada por la furia de las aguas. No hay comunicación por radio ni teléfono con Limón

—(TEXTO EN PAGINA 20)—

Tampoco se sabe nada de la situación de Zenti, por no haber comunicación, informó el Gobernador don Asís Esna. Aumentan pérdidas en la Compañía Banamera. Voluntarios de la Cruz Roja trabajan con ahínco en las zonas afectadas

Gran entusiasmo hay este año por la celebración del Día del Pabellón Nacional, que se conmemora mañana. Un desfile de estudiantes saldrá de la Explanada de La Soledad con destino al Monumento a la Bandera en el Parque Central, a las diez de la mañana; el Ministro de Educación tomará al pueblo, en este acto, el Juramento Consti-

tucional, y el Presidente Orlich izará el Pabellón Nacional a los acordes del Saludo a la Bandera. Será esta una ceremonia del momento. En el curso del día de hoy, se espera que el comercio ubicado en el trayecto del desfile, engalane sus establecimientos con motivos nacionales

—(TEXTO EN PAGINA 46)—

Es increíble que La Hora acoja tanta calumnia

Es necesario un Gobierno de hierro que termine con los intereses creados

El Sr. Franz Hack-Prestinary, desde Londres ha enviado carta a la gerencia de LA REPUBLICA, en la que se refiere a imputaciones que a él y su hermana se les han hecho en relación al zozocado asunto de las Letras del Café. “Solo personas que han sufrido la parálisis cruel de una persecución inminente, pueden comprender hasta qué

grado nos afectó ver aparecer nuestros nombres en los periódicos, villanpiedades y cargados de sentencias criminales. En el mencionado escándalo bancario que concierne por recibo de periódicos recibidos de allá, pues jamás hemos tenido nada que ver con los bancos inculpados”

—(TEXTO EN PAGINA 14)—

“Si queremos verdadera democracia para nuestros hijos, tenemos que estar conformes en que, debemos renunciar a algunos de sus privilegios para que un gobierno fuerte, con mano de hierro, nos saque de este atolladero en que nos han mantenido los intereses creados, que siempre se oponen a una mejor y más equitativa repartición de la riqueza”

Conceptos del voto razonado del Presidente, Municipal de San José Lic. Luis González Herrera, dichos en la sesión del pasado jueves, cuando criticó acerbamente a los que, detrajeron el acuerdo que dispuso la hipoteca del Mercado Central para encargar las necesidades de los Barrios del Sur

—(TEXTO EN PAGINA 16)—

Columnas y Comentarios

COLUMNA
Importancia
POR PZ.

Cartas Amargas
de KAMUK

ACUARELA

GENIE

celebre...

DICCIONARIO TRIDIMENSIONAL:

PARALELO: Se dice de un regalo para Aurelio.

REBATE: Bate gradnote.

POLARIZAR: Hacérle ecotchos a una campaña.

ASERRIO: Accidente lamentable ocasionado por el exceso de cerveza.

PADRASTRO: El papá del sol.

RECHINA: Chínisima.

REMEDIO: Entero.

TÍFICA: Pulga.

PARALIZADA: Lija.

VISTA: Tata.

METABOLICO: ... Del hilar (Acción de meter la bola).

METEORO: Avaro.

MICROBIO: Lo contrario de fuerbilo.

SORBETERA: La hermana Betera.

...Y en este anhelo a parar van todos los sueños míos— como corren a buscar— con un sia eterna los ríos— su inmensa tumba en el mar".

Kamuk aclara enfáticamente que lo anterior lo escribió en su cuartilla, sin pedir permiso ni recibir autorización, aprovechándose del pequeño cuidado que provocó un cubano Vallinotti con su pesadísima pe rotata, sobre los estragos del conchén en la espuma del mar que rodea en Nicoya, otro cubano que siente en lo más profundo de su ser una terrible y destructora envidia, por las cosas que escribe este viejil Kamuk que no ha averiguado en este chibirón de texto dónde queda la tecla del punto y aparte. (Ya... por fin llegué al punto!)

Buenos días, estimado lector, hoy — aunque Ud. no lo crea — es domingo, día de descanso. Por esa misma razón... deje de leer esta columna y duerma... duerma hasta mañana.

Preparativos para acto democrático

La Secretaría General del Movimiento Nacionalista de Costa Rica informó ayer, que ha empezado los preparativos para el importante Acto Democrático que se celebrará la semana entrante, en esta capital. Trescientos delegados integrados por los Juntas Progresistas Democráticas, Comités de Vigilancia de los Barrios del Sur y Nacionalistas, ratificaron en su leñe ceremonia que se celebrará en los altos del Mercado Central, una alianza democrática entre estas agrupaciones el vices, con la finalidad de formar un frente unido y poderoso en el combate del comunismo a través de la realización social. Existe marcado interés por este acto en el cual participará por primera vez en forma coordinada profesionales, obreros y universitarios en un es-

fuerzo por solucionar su forma efectiva los múltiples problemas de las clases económicamente débiles.

Informa además la Secretaría General nacionalista que en este mismo acto se celebrará la afiliación del Comité de Vigilancia Democrática de la Zona sur de la capital en el Barrio Sagrada Familia, al Movimiento Nacionalista.

Al mencionado evento han sido invitados exclusivamente a los lezados de las agrupaciones ya que el local no está en capacidad de alojar más gente que la indicada anteriormente. A los más serán invitados miembros de la prensa hablada y escrita. El fin de que cubran esta información, que sin lugar a dudas será del interés de los lectores.

Importancia

MENSAJE A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA: "Entre Abogadas te vas."

Mi General e Ingeniero Ydígoras, amenaza con destruir la ODECA si los otros centroamericanos no nos avinimos a lo que él quiere.

El error consiste en creer que los centroamericanos estamos desahogados por mantener la Odeca.

Los ex-directores del Banco Central han manifestado que su propósito no era salvar apariencias.

Con lo cual desmentan un editorial reciente, que les pedía que no renunciaran para salvar las apariencias.

(Las apariencias u otras cosas).

Ahora que estamos en temporada de ópera nos viene a la memoria un chiste operático. —Qué le dijo el tenor a la so-

prano? —Quisiera cantar con voz de bajo.

Una de las cosas que echamos de menos con motivo de la prohibición del óperico comi "Adelante" es la justificación que ese semanario iba a hacer de la invasión de la India por parte de la China Roja. ¡Las filigranas verbales iban a ser de maravilla!

GUIA PARA LOS TURISTAS DE HABLA INGLESA QUE NO ENTENDEN EL CASTELLANO: Los Diez Mandamientos: The Say Is He Seads My In Gough.

No, estimada lectora, nosotros no llevamos ese control; pero si usted dice que la fotografía de esa señora a que usted se refiere, ha aparecido en los periódicos este año 4588 veces, nos imaginamos que tendrá una base para afirmarlo.

De seguir la Asamblea Legis laiva discutiendo la subvención al Colegio de Abogados con la longitud con que lo ha hecho, le va a pasar lo de ciertas mortuorias: que se le va a ir en abogados todos el presupuesto.

Las flores han sido siempre tema preferido de los poetas. El encanto de sus colores, su de lizada belleza, su fragancia exquisita, siempre han hecho vibrar las más sensibles cuerdas de la lira poética. • Góngora llamó al "virsolo". Matsudón len de las flores • Rubén Darío llamó el lirio "Florido príncipe hermano perfumado de las estrellas castas". • Santos Chocano dijo de la magno las "Es pura y es blanca, y es graciosa y es leve—como un rayo de luna que se cuela en la nieve". • Y Leopoldo Lugones a la violeta: "• la solitaria y llá—que basta para hacer un poeta". • Dijo Gregorio Marañón que "El adulto debe guardar ante el niño, por pequeño que sea, el mismo respeto que ante Dios". • "La ternura entrañable hacia el niño es un rasgo típico de los homprés muy viriles". • Y el bellis "Adelante" no saldrá jamás. Ahora saldrá con otro nombre y legalizado, según nos dicen • Comentario en la redacción: "El mismo perro con diferente collar". • El corvejo es un ave marítima que pesa solamente 10 o 4 kilogramos. • Pero como 7 kgs de peces al día. • En esto de comer hay muchas cosas raras: • Sam Turkey es un abogado de España, Tenn. EE. UU. • comía papá. • Y eso le valió ganar algunos juicios al tragarse documentos comprometedores. • Hay regiones primitivas (aunque las practican algunos civilizados) que ponen camidas ante los altares de sus diadades. • Pero son otros los que se la comen. • Y se dan cada hartazgo! • Una copa de alabastro hallada en la tumba de Tut Ank Amón, tiene la siguiente inscripción: "Ojalá perduren millones de años". • El "camarón barbero" es un pequeño y extraño crustáceo que quita a los peces con facilidad todo lo que les molesta. • Los peces, como en las barberías los clientes, esperan pa clientemente su turno, para que el camarón barbero los atienda. • Los nuevos "jefes" del Tránsito han puesto en vigor un decreto que ordena a los choferes que van a renovar sus licencias paguen todos los atrasos. • Un chofer que no ma nejava desde hace cinco años, tuvo que pagar un "pico" para ponerse al día. • Conocíamos al título de un libro: "El judío internacional" de H. Ford. • A ver leímos sobre un artículo del Lic. Alberto Martín. • La información comienza, en un colega de la tarde con este título: "El mendigo internacional". • Se refiere a Costa Rica, que dice el Lic. Ford. • A ver, que día es hoy. • Hoy se arará jugando, cuando Ud. lea ote Acuarela, otro partido de fútbol entre los muchachos de "LA REPUBLICA" y la Librería Universal. • Dispuestos nuestros "boys" a reverdecer laureles. • Están al habla con el viejo Kamuk para la porteria.

OSCAR WILDE

Se llamaba realmente Oscar Fingall O'Flahertie Wills. Pero él mismo dijo un día: "Un nombre que está destinado a correr de boca en boca, no ha de ser demasiado largo. Resulta demasiado caro para la publicidad."

También, e nsu aparente desprecio a la sociedad y los convencionalismos, expresó cierto día: "No hay en el mundo más que una cosa peor que andar en boca de todo el mundo, y es no dar que hablar en absoluto!"

Y en verdad que Oscar Wilde, dio mucho que hablar. En cuanto a su literatura, sus obras dramáticas, y novelas, todavía se habla de ellas, en forma entusiasta, pues son realmente joyas de la literatura inglesa. En cuanto a su vida privada, se habló tanto de ella en su época, por sus escándalos y equívocos, que los Tribunales londinenses le condenaron a dos años de trabajos forzados, y nunca más fue el ilustre conversador y extraño artista, que paseaba por Piccadilly sonriendo a todo el mundo, con sus anchas capas y sus trajes estrafalarios.

EL JOVEN

Nació Wilde en Dublin en 1856, hijo de una poetisa y de un médico otólogo. Hizo sus estudios en el "Mardalen College" de Oxford, convirtiéndose allí en uno de los más ardientes defensores de las doctrinas estéticas de Ruskin. Ya por entonces en sus producciones literarias, imitaba el preciosismo de Gautier.

Viajó por América, donde dió conferencias e hizo representar algunas de sus piezas teatrales...

Wilde había deslumbrado a Londres con su brillo literario y con su arrogancia e ingenuidad. "Vestía con extrema afectación, y empezó a ser famoso cuando Gilbert le satirizó en la persona de Bunthorne en su ópera cómica "Patencia". En los teatros de Londres del noventa, se representaron una tras otras sus obras: "El abanico de lady Windermere, una mujer sin importancia", "Un marido ideal", "La importancia de llamarse Ernesto"... Sus éxitos teatrales le convirtieron en un hombre rico, que le permitieron llevar un tren de vida desordenado y derrochador, agotando sus caprichos en placeres y raras pasiones...

EL FINAL

De vuelta a Londres, después de su viaje a la América, casó con Constanza Lloyd y se dedicó al periodismo como Jefe de Redacción de la Revista "Women's World". Hizo frecuentes viajes a París, y se relacionó con Verlaine, Bourget, los Goncourt y otros...

Fue a causa de su vida irregular, y especialmente por sus relaciones extravagantes y equívocas con lord Alfred Douglas, que fue acusado por el padre de éste, el marqués de Queensberry, del delito de homosexualidad, por lo que fue condenado a dos años de trabajos forzados en la cárcel de Reading. Ante la acusación del abogado Sir Edward Carson se vio obligado a admitir, al carácter equívoco de sus relaciones con algunos jóvenes pobres, cuya amistad se ganaba con dádivas y halagos. Este juicio constituyó un fenomenal escándalo en Londres.

Después de cumplida su condena, trató de rehabilitarse, y fue a vivir a París con el nombre de Sebastián Melmoth, pero fue inútil. Murió en 1900, joven aún, pues contaba 46 años.

SU PRODUCCION

Comprende obras para teatro: Vera; La Duquesa de Padua; El abanico de Lady Windermere; una mujer sin importancia; Un marido ideal; La importancia de llamarse Ernesto; Salomé, escrita en francés; cuentos y novelas: El retrato de Dorian Gray; El crimen de Lord Arturo Saville; El príncipe feliz y otras narraciones; poemas: Ravenna; La balada de la cárcel de Reading; La estingido; De profundis; el ensayo: Intenciones, etc.

Muchas de estas obras han sido llevadas al cine, y siguen siendo obras maestras de la literatura.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

CABRIOLAS AMOROSAS



PARA DECLARARSE A SU "JULIETA" AVESTRUZ ESTÉ "ROMERO" ASUME ESTA POSICION TRADICIONAL...



Y LOS PICOTEROS INTERCAMBIAN UNA BAYA CARI HASTA GASTARLA.

PINTOR
Su anuncio, en "LA REPUBLICA"

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.
Gerente: JULIO C. FORERO S.
Teléfonos: -
Gerencia: 7294
Control Local: 1011 - 1014
Apartado 2136 - San José



Pídale al Niño Dios
que visite **YAMUNI**

Y VISITelo USTED TAMBIEN PARA QUE
ADMIRE EL MAS GRANDE SURTIDO DE

NUEVOS JUGUETES

AMERICANOS - ALEMANES - JAPONESES - INGLESSES

JUGUETES DE CUERDA - ELECTRICOS DE RUEDA Y DE BATERIA

- ☑ Preciosas y finas muñecas
- ☑ Juegos de trastos y de cocina
- ☑ Magníficos rifles, escopetas y pistolas
- ☑ Inofensivos juegos de tiro al blanco
- ☑ Maravillosos juguetes eléctricos
- ☑ Velocípedos, triciclos, etc.
- ☑ Trolleys, bombas de incendio, tractores, etc.
- ☑ Novedosos juguetes de batería

Y MIL JUGUETES MAS
QUE SERAN LA ALEGRIA
DE NIÑOS Y NIÑAS



SEPRE HOY MISMO SUS
JUGUETES CON UN PEQUEÑO
ABONO Y APROVECHE LOS PRECIOS
BAJOS DE TODOS NUESTROS
ARTICULOS



TELEFONOS
2544 y 4919

APARTADO
XXIV

Amiama Tió e Imbert nombrados generales

A través de un recorte del diario La Nación, de República Dominicana nos enteramos que los dos héroes supervivientes del ajusticiamiento de Rafael Leonidas Trujillo, señores Antonio Imbert Barrera y Luis Amiama Tió, han sido nombrados Generales de las Fuerzas Armadas de aquel país hermano.

Reproducimos el texto indicado:

“Los Consejeros de Estado Antonio Imbert Barrera y Luis Amiama Tió, fueron investidos ayer, mediante Ley número 6088 del Consejo de Estado, con los grados de Generales del Ejército Nacional, así como Supervisores de las Fuerzas Armadas de la República.

El anuncio de la aprobación de la Ley fue hecho esta mañana a los periodistas por el secretario de la Presidencia, doctor Ramón Tapia Espinal.

En la Ley que inviste a los Consejeros Imbert Barrera y Amiama Tió con tan importantes cargos, se tomaron una serie de Considerandos, tales como el de haber sido miembros del grupo de héroes que en la noche del 30 de Mayo de 1961 puso fin al dictador Trujillo, “hazaña que hizo posible el restablecimiento de la libertad en el país, después de treinta y dos años de ominosa tiranía”.

Asimismo, también se consideró el hecho de que “se han consagrado con empeño ejemplar a la ardua empresa que aspira solucionar los grandes problemas que atañen al bienestar del pueblo, dentro de un régimen democrático”.

Se especifica también en uno de los Considerandos de la referida Ley, que los Consejeros Imbert Barrera y Amiama Tió se han abstenido, cuando con legítimo título hubieran podido hacerlo, de participar en actividades políticas, cuando así una demostración clara de su desprendimiento, situación a

la altura moral del acto heroico en que se participaron”.

Otro de los puntos a que hace alusión uno de los Considerandos es que ningún ciudadano tiene más derecho que los señores Luis Amiama Tió y Antonio Imbert Barrera a cooperar desde una función pública en la obra de redención patria; y que tanto a Amiama Tió como a Imbert Barrera, como la conducta de desprendimiento cívico observada por ellos son prendas irrefragables de que jamás su esfuerzo fue de ser contrario a los legítimos intereses nacionales”.

Si, como en cuenta la actitud apolítica de los Consejos para designarlos con la investidura de Generales del Ejército Nacional y se señala que “es en las Fuerzas Armadas donde encontrarán una mejor protección a sus vidas, al mismo tiempo que una mayor oportunidad de contribuir a que alcancemos nuestra definitiva estabilidad democrática”.

Con la resolución tomada por el Consejo de Estado al hacer esta designación, los Consejeros de Estado declinan tácitamente la proposición hecha por un grupo de ciudadanos y de diversos núcleos del país, en el sentido de que aceptaran su postulación para candidatos en los próximos comicios de diciembre.

La misma resolución del organismo Estatal fue aprobada después de haberse celebrado una sesión extraordinaria en el Salón del Consejo, en el Palacio Nacional.

Se espera que con dicha Ley se garantizará el afianzamiento de nuestras instituciones constitucionales, así como la preservación de la fe democrática en el pueblo dominicano, identificada con las aspiraciones de la civilización occidental: la libertad el progreso y la justicia social.

PARTIDO NACIONAL OPINA

Con respecto a la promulgación de este decreto el Presidente del Partido Nacional, señor Virgilio Vilomar dijo que “por lo pronto encontramos en este acto la hecha justicia a esos dos individuos que eran acreedores al reconocimiento por su gesto patriótico”.

Agregó que “aspira a algo más para ellos, pues no quería que con ellos se cometiera la injusticia que se ha pagado a los hombres que han realizado grandes sacrificios y temía que no fueran nuestros grandes hasta que no fueran nuestros grandes muertos”.

DEL PNR

Por otra parte el Presidente del Partido, Nacionalista Revolucionario, doctor Pedro A. Pérez Cabral, dijo lo siguiente: “El Partido Nacionalista Revolucionario expuso oportunamente su criterio acerca del otorgamiento del generalato a los señores Antonio Imbert Barrera y Luis Amiama Tió. Ese criterio es naturalmente, y con base en las razones aducidas, contrario a que se otorgue a los tiranizados un rango militar o inferior al que merezcan, además de que resultó una incongruencia evidente el hecho de conferir rangos militares a quienes como civiles participan en el ajusticiamiento del militarista hispanoamericano hasta límites de barbarie sin precedentes”.

Dijo igualmente, el doctor Pérez Cabral que “quienes abriga los mejores deseos para los compatriotas tiranizados confiamos al mismo tiempo en que ambos lo mismo que la vez anterior, rehusarán al inadecuado, confuso, puesto que a juzgar por la anterior negativa de los señores Imbert Barrera y Amiama Tió, todo indica que se trata esta vez de una extraña imposición”.

DEL VRD

El máximo dirigente del Partido Vanguardia Revolucionaria Dominicana, señor Horacio Julio Ortales Colón dijo cuando se le preguntó su opinión acerca del decreto que otorga el grado de generales del ejército a los tiranizados del 30 de mayo, lo siguiente:

“Estamos de acuerdo con el nombramiento de los señores Luis Amiama Tió y Antonio Imbert Barrera como generales del ejército en virtud de que su incorporación a las Fuerzas Armadas presenta una garantía tanto para ellos como para evitar cualquier amenaza de golpe trujillista contra la incipiente democracia dominicana”.

La función de la cirugía dental en la exploración aereo-espacial

MIAMI BEACH, Florida. Entre los equipos para los astronautas en sus largos viajes espaciales, en el futuro, muy bien tendrán que incluirse equipos de emergencia, dentíficos sin olor, sin sabor y sin espuma, y un tipo de títulru (goma de masticar) sólido y que pueda ser usado más de una vez, resaca un científico de las Fuerzas Armadas.

El Dr. Carlos F. Schussler, de Birmingham, Alabama, informó a la 103 Convención Anual de la Asociación Dental Americana en una de sus sesiones que en el futuro los astronautas, haciendo viajes largos de seis meses o más, tendrán que familiarizarse con los métodos de tratamientos dentales de emergencia para que puedan ayudar a sus compañeros o ellos mismos si se presentara tal necesidad, además de sus conocimientos mecánicos, astronómicos de ingeniería u otros conocimientos técnicos. Un equipo dental de emergencia tendrá que prepararse para ser usado en los viajes espaciales.

Dr. Schussler, actualmente Profesor de Cirugía Dental en el Colegio de Cirugía Dental de la Universidad de Alabama, fue anteriormente Jefe de la División de Ciencias Dentales en la Escuela de Medicina Aeroespacial de las Fuerzas de Aviación de los EE.UU.

El Dr. Schussler dijo que será muy importante hacer ejercicios musculares mientras se permanezca en estado orbital sin peso. “Estudios preliminares indican una pérdida de tono muscular y una desmineralización de los huesos debido a un estado simulado orbital sin peso. “El sistema masticatorio fue creado para funcionar en forma de triturar y cortar, y estas funciones requieren un esfuerzo específico que es un estímulo necesario para mantener la estructura de los dientes. La eliminación de este estímulo por el uso de gomas de masticar pulposas o quizás hasta plásticas artificiales por un periodo de algunos meses, resulta en una atrofia o pérdida en la mantención de la estructura de la dentadura”.

“Quizás una goma de masticar sólido (títulru), para usar varias veces, resolvería este problema”, dijo el Dr. Schussler.

El científico dental explicó que estudios anteriores en que se hizo uso de un “gabinete simulador espacial”, creó la necesidad de terminar con estas pruebas.

“En una de las primeras pruebas que duró solamente siete

días, la única observación significativa fue hecha por el ocupante de la “capsula” quien manifestó que sus dientes sintieron la sensación como de estar cubiertos por un sweater. En su próximo viaje de simulacro se le provió de un cepillo de dientes y un tubo de pasta de dientes. “Este resultó en un error. El detergente contenido en la pasta de dientes se convirtió en espuma por virtud del sistema reciclado del agua y consecuentemente hubo que abandonar el vuelo. También los aceites esenciales contenidos en la pasta de dientes penetraron al aire y crearon un estado de haise”.

Más tarde, en un cepillo se creó un hilo de seda dental fueron usados.

“Sin embargo, porque se considera que para vuelos de más de 30 días, es necesaria alguna sustancia resistente en el cepillo de dientes, una pasta sin olor, sin sabor, que pueda ser tragada por el piloto, está en proceso de desarrollo”.

El Dr. Schussler, explicó que los hombres son seleccionados después de un examen minucioso de su dentadura para pasar de ello, “24 por ciento de los hombres han tenido problemas dentales, desde el más ligero hasta el más fuerte dolor, y en uno de los casos, el vuelo hubo de cancelarse”.

El científico también dijo que ciertas investigaciones tienen que efectuarse para comprobar los efectos de ciertos germes que florecen en una atmósfera rica de carbón bióxido, en la salud oral.

“Es concebible que una pequeña mala función del mecanismo que absorbe el carbón bióxido, pueda alterar la atmósfera del aparato espacial a tal punto que una nueva entidad parezca que pueda suceder como resultado de un crecimiento de los microorganismos que normalmente son contenidos por el bajo nivel de carbón bióxido en nuestra atmósfera”, terminó diciendo el Dr. Schussler.

Extracto del trabajo titulado “LA FUNCION DE LA CIRUGIA DENTAL EN LA EXPLORACION AERO ESPACIAL” presentado por el Dr. Carlos F. Schussler, D.D.S., Birmingham, Alabama, en una de las sesiones científicas de la 103 Convención Anual de la Asociación Dental Americana celebrada en el Convention Hall de Miami Beach, Florida.

REPRODUCCION SOLICITADA.—

Comentarios.—Temas del Momento.—

La TV y sus consecuencias en la vida nacional

Una cauda de contrastes arrastra cualquier innovación de progreso. Las ideas, las máquinas, los sistemas nuevos, van siendo desplazados por las cosas modernas.

Las renovaciones establecen problemas de todo orden, desde los económicos y laborales, tan íntimamente relacionados, hasta los meramente sociales.

Nuestro país, como todos los que subsisten dentro del mundo civilizado, no puede ser ajeno a la adopción de esas corrientes contemporáneas.

El progreso influye en su vida, y está expuesto a que los avances de la ciencia, en todas las ramas, aquí sean asimilados.

La aparición de la TV local también constituyó un impacto para un sector económico, como es el de las empresas de espectáculos públicos.

Bien sabido es que en los Estados Unidos de Norteamérica la televisión creó una crisis en la industria cinematográfica, y Hollywood sufrió toda una transformación.

Esta crisis se proyectó sobre las cadenas de salas de cine, muchas de las cuales hubieron de ser clausuradas, por la competencia inabarcable que vino a ser la televisión.

En Costa Rica, se está operando el mismo fenómeno. Muchos antiguos espectadores de los filmes, prefieren permanecer en el hogar, prendidos de la pantalla del televisor.

Por manra, se está creando una costumbre que hace perder el sentido de la sociabilidad y la apreciación artística. El cinematógrafo es un espectáculo de más elevada calidad, es un arte, que aglutinado por la competencia de la TV, se ha decaído y refinado.

Y por lo de la sociabilidad que mencionamos, es que la lata al cine no se contrata simplemente a unas grías horas de esparcimiento con una buena película, sino que se trata de un arte, una oportunidad para ofrecer un descanso físico y espiritual al individuo.

Es un problema aparentemente insoluble, por tanto, para disponer que la competencia surdida sea amonada en sus efectos.

Si la gente prefiere entretenerse en la TV y dejar de asistir a los cines, pues es una cuestión que no tiene remedio. Ya pasará la marea de la novedad, y es posible que el público se reconecte con el Séptimo Arte.

Entendemos que tal reacción paulatinamente se ha venido operando en la propia Unión Americana.

ricana, y los espectadores de nuevo están nuevamente, en los cines.

Pero tal coyuntura es una eventualidad. Mientras tanto, se está creando un problema económico, que viene a afectar no solamente a los empresarios, sino al Fisco, las municipalidades e instituciones de esta situación, si cabe que el Gobierno adopte las medidas pertinentes para equilibrar las entradas por concepto de impuestos, y las cuales han sido mercedas por menor asistencia a los cines.

Si efectivamente la televisión ha creado en una situación de privilegio por la que a juzgar de impuestos se refiere, por tratarse de una discriminación clara, aunque no adrede, correspondiente a corregir rápidamente tal desventaja.

Por otro lado, hasta hoy un sector de algunos empresarios de cine, ha venido consultado al Ministerio de Trabajo, respecto de suspender funciones durante algunos días de la semana para ahorrar gastos.

Quiere decir, que también estamos abocados a un conflicto laboral, porque si bien es cierto que los salarios de algunos de los empleados de tales empresas, constituyen un complemento para sus ingresos provenientes de otras ocupaciones diurnas, ellos incluyen en sus presupuestos tales salarios, y de la no al día, no pueden quedar en la estacada de una baja en sus ingresos.

Así es que hay varios puntos de vista para un análisis de los efectos de la televisión en Costa Rica. Pero como los más directamente afectados son los económicos, tanto a una actividad comercial como a gobierno e instituciones, sobre la marcha debe legislarse para resarcir a las segundas partes afectadas: Fisco, Municipio y Sanatorio Nacional de Las Mercedes.

Hay otros factores de índole social y pedagógica que están influyendo negativamente, en especial entre los adolescentes y los niños provenientes de la TV.

Pero esos factores, no pueden ser motivo de ninguna legislación. Eso es un asunto a resolver de los padres de familia. Compete exclusivamente a su autoridad, relación y guía.

Pero si las autoridades competentes debieran desarrollar una campaña persuasiva e ilustrativa, para contrarrestar un influjo, que puede haberse movido por lo menos para la salud de los televidentes asociados.

Estas consideraciones que dejamos expuestas, no intentan mortificar a nadie. Sino que sencillamente están inspiradas por un sentido de responsabilidad ciudadana, que debe caracterizar a los órganos de la gestión nacional.

El sistema masticatorio fue creado para funcionar en forma de triturar y cortar, y estas funciones requieren un esfuerzo específico que es un estímulo necesario para mantener la estructura de los dientes. La eliminación de este estímulo por el uso de gomas de masticar pulposas o quizás hasta plásticas artificiales por un periodo de algunos meses, resulta en una atrofia o pérdida en la mantención de la estructura de la dentadura”.

“Quizás una goma de masticar sólido (títulru), para usar varias veces, resolvería este problema”, dijo el Dr. Schussler.

El científico dental explicó que estudios anteriores en que se hizo uso de un “gabinete simulador espacial”, creó la necesidad de terminar con estas pruebas.

“En una de las primeras pruebas que duró solamente siete

ACEITE DE COQUITO

La Compañía Bananera de Costa Rica avisa a sus clientes que efectivo el 12 de noviembre bajará el precio del aceite de coquito de palma africana de ₡ 1.05 a ₡ 0.95 la libra.

Usted puede confiar en nosotros, la calidad no cuesta más en Sears...

Grandes ahorros de Noviembre...



SEPRE CON EL 10%

SUS ABRIGOS
VESTIDOS
VESTIDOS DE BAÑO
VESTIDOS DE NIÑA
TRAJES PARA
CABALLERO etc.

VESTIDOS PARA DAMA

44

Sea usted el centro de atracción... Obtenga para su elegancia uno de los trajes que ofrecemos de algodón en los últimos estilos de la moda de Miami.



ABRIGOS
GAREL PINAR

199

Rebajados de \$249, cantidad limitada, abrigos de finísima lana en distintas texturas y colores. En tallas del 10 al 20. Abrigos de diseño exclusivo y de líneas elegantes. Una ganga que no volverá a ver.



CARTERAS DE CUERO Y DE VINIL

Desde \$15

Sigue el sensacional baratillo de carteras. Estilos y colores de moda. Ahora, a mitad de Precio.



GUANTES DE NYLON Y ALGODON

\$18.50

Elegantes guantes de algodón y nylon en diferentes estilos y colores de moda, nos acaban de llegar, tallas 6 1/2 al 8 1/2.



MEDIAS DE NYLON

\$4

Rebajados de \$5.— Realce la belleza de sus piernas adquiriendo medias finas y durables en colores carne y h-r-r.



CALZONES DE PLASTICO

Desde \$2.50

De plástico solo o forrados en Jersey, con o sin broches, blancos o de color. Todas las tallas.



MEDIAS PARA NIÑAS

\$0.75

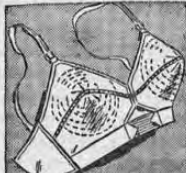
En algodón fuerte y lavable. Variedad de colores. Tallas de 4 a 10, también un surtido en medias, talla única desde \$1.90.



CALZONES PARA JOVENITAS

\$1.75

Una oferta de calidad, fabricados en punto de algodón, en variedad de colores. Tallas de 7 a 14 años.



BRUSIERS DE ALGODON

\$3

Copas con pespunte circular en surtido de tamaños. El más completo surtido de brusiers acabados de llegar. Todos los estilos y precios.



FALDAS DE NYLON

Desde \$9

El algodón en nylon, talla única, encaje, latex, etc. Colores blanco, rosado y negro. Tallas Small, medium, large y extra-large.

Trajes de fiesta para niñas

Desde

42.50

Sepárelas con tiempo y una poca cantidad de dinero... Son los más bonitos, en las mejores telas y hechuras. Gran surtido de colores en tallas de 1 a 6 años. También en algodón y para niñas de 1 a 14 años desde \$14.00



FUSTAN DE JERSEY

\$6.50

En jersey fino y durable. Con delicados adornos. Surtido de colores en tallas, S, M, y L.



COMBINACION DE JERSEY

\$10

Una oferta de calidad. Combinación en jersey de nylon con finos encajes. Variedad de colores en tamaños del 32 al 42.



BATA DE ALGODON

\$29.50

En estilos muy cómodos y elegantes. Una bata de algodón muy lavable en estampados atractivos. Tamaños del 32 al 40.

Use las facilidades de crédito SEARS

Avenida Central

Tel.: 1915 - 2813 - 2769 - Av. p. 2024

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." SEARS

HORARIO:

8.30 a 12 m.; 2 a 6.15 p. m.

EDITORIAL

El lunes: planificación

La Asamblea Legislativa acordó posponer hasta el próximo lunes el debate sobre el proyecto que crea la Oficina de Planificación.

En los últimos días, se han celebrado reuniones entre el Ministro de Economía Licenciado Hess, y diputados de todas las fracciones políticas, que han versado sobre ese proyecto.

De esas reuniones, pueden salir acuerdos importantes, y es de esperar que en ellas, los distintos grupos parlamentarios encuentren las zonas de acuerdo sobre este importantísimo tema.

La postposición acordada, es una muestra más de la cordura con que la Asamblea va tratando el proyecto. Lo que persigue, según se nos informa, es dar tiempo a que todas las inquietudes y dudas que los diputados planteen, sean conversadas con los personereros del Ejecutivo, con el propósito de llegar, si es posible, a una deseable unificación de criterios.

Es ya un hecho admitido, que la planificación es necesaria. Ningún país puede seguir al garete. Y en estos días vimos cómo uno de los criterios que se fijaron en los Estados Unidos para determinar las priori-

dades dentro de un plan de ayuda a otros países, fue el grado de planificación que ellos tuvieran.

Mientras aquí algunos sostienen todavía que la Planificación va contra lo que ellos llaman libertad económica, en los Estados Unidos (que es el país que nos ponen de ejemplo en materia de esa libertad económica), consideran que el avance de la planificación es un factor positivo a la hora de ayudar a un país subdesarrollado.

Es muy posible que de las reuniones que está celebrando el señor Hess con el Presidente de la Comisión Dictaminadora, diputado Argüello, y con los demás representantes populares, salgan mociones unificadas, que permitan una tramitación sin incidentes de este proyecto tan trascendental.

Muchas de las ideas expuestas por organismos como la Cámara de Industrias y otros, han sido acogidas por los dictaminadores. Pero todo proyecto es susceptible de mejoras, y cuando hay buena voluntad y empeño en acertar —como estas reuniones que comentamos demuestran que lo hay— se puede tener la fe que nosotros tenemos, en que esas mejoras habrán de producirse.

Reproducción solicitada.—

Un resello en derechos de aduanas

Una muy significativa mayoría de la Comisión de Asuntos Económicos recomendó en la Asamblea Legislativa insistir en la exoneración de los derechos de bodegaje, para grandes cantidades de mercaderías que están en las aduanas.

El Poder Ejecutivo interpuso el recurso del veto contra el derecho de la Cámara que otorgaba la exoneración. Nosotros compartimos las normas de orden fiscal y administrativo, que el presente Gobierno trata de establecer. En efecto, práctica frecuente han sido las leyes concediendo, una tras otra, exenciones aduanales. Tal costumbre provocó serias dificultades fiscales y resultan perjudiciales a una eficiente administración pública.

El actual Gobierno decidió llevar su afán de ordenamiento a ese aspecto de las importaciones. Administrativamente ha procedido con definición. Ahora, frente a una ley, el Poder Ejecutivo reafirma su posición e interpone el veto.

Pero es el caso que las mercaderías detenidas en las aduanas, creemos nosotros, fueron importadas, en mucho, al amparo de aquella tradición. Y, también es indiscutible, grandes cantidades son de comerciantes que no disponen de los dineros suficientes para los tributos de aduanas.

La actitud del Ejecutivo es sana y justificable, pero nos encontramos entonces frente a un hecho real: hay mercaderías por millones de colones detenidas en las aduanas al momento del veto. ¿Qué hacer con ellas? Gran parte iría camino del remate fiscal, lo que resulta muy perjudicial para el importador, y poco recomen-

dable para el Gobierno, que más obtiene dando parte de los impuestos aduanales —el bodegaje— para recibir entonces lo correspondiente a los aranceles.

Si la exoneración de bodegajes se otorga, de inmediato el comercio irá a la aduana, sacará sus mercaderías, se originan movimientos mercantiles necesarios para la vida económica de toda sociedad organizada. Y, por su parte el Tesoro Nacional recibiría fuertes sumas de dinero en pago de los impuestos aduanales. Se calcula en varios millones lo que representan esos impuestos, que el Gobierno percibiría precisamente en una época de grandes gastos, como lo es el pago del aginaldo en la Administración Pública.

De manera que el asunto sería, en este caso concreto, un "negocio" para todos. Una transacción provechosa para gobernantes y gobernados.

Es por eso que compartimos la idea de un resello, esbozada el jueves en la Asamblea Legislativa y recomendada ayer por la Comisión de Asuntos Económicos, cuyo dictamen favorable de mayoría, contiene razones realistas, y muy lógicas.

El resello, como lo dice la propia comisión, no implica ninguna crítica al Poder Ejecutivo, cuya decisión es buen aviso para el futuro. La actuación del Ejecutivo resulta clara y se mantiene nítida. El resello vendrá a solucionar la situación creada durante el cambio de conducta administrativa. Es decir, un caso que es muy común en las transiciones; aspectos para los cuales hay que proveer soluciones de emergencia, temporales.



El caso de la niña Ana Patricia, es tema actual de apasionadas discusiones y comentarios en la opinión pública.

Como hace unos tres años apasionó el doloroso caso de la infeliz Xinia María.

No vamos a opinar también nosotros sobre esto. ¿Son tantas las opiniones contradictorias! Y no se puede emitir un juicio definitivo sin bases.

Queda a las autoridades, a los abogados, a los estudiosos de estos asuntos, y a los Tribunales competentes, el esclarecimiento de esta cuestión, que lógicamente ha conmovido al país.

Pero sobre lo que si vamos a emitir nuestra modesta opinión, es en cuanto a la necesidad de que se agoten todos los recursos para poner en limpio estos hechos.

Y más aún: hay que garantizar en lo posible que estos casos de salvajismo sexual, no queden impunes, como medio de evitar su repetición.

Hay algunos que opinan que el "histerismo colectivo" aumenta los hechos.

No negamos que pueda haber "histeria" en esto. Pero, preguntamos: ¿no es lógico que se produzca el temor, hasta "histerico" si se quiere, ante un hecho tan monstruoso como este de las violaciones de tiernas criaturas indefensas?

¿Qué va a producir entonces ese natural sentimiento defensivo de la sociedad?

Si odioso es que alguien satisfaga por la violencia, sus instintos sin rienda en personas adultas, el acto inculcable de agredir una tierna criaturita, sin más defensa que sus gritos y ayes, es algo tan repulsivo y horrible, que no tiene precedentes en la escala delincüencial.

Es mejor en estos casos aparecer como "fuerte" en exceso, que pecar de lenidad.

Es bueno este momento para que se estudien medidas defensivas.

Campañas como las que una vez vimos en sitios públicos, de avisos pegados en las paredes pidiendo "muerte a los sátrios", obviamente no rinden frutos y no pasan de ser, el grito de inconformidad contra la impunidad de los monstruos.

Hora es de hacer algo positivo. De exigir responsabilidades, de ponernos en guardia contra la proliferación del mal.

Empezando por el estudio de las causas que determinan que tiernas criaturitas vaguen sin amparo por las calles, al alcance de cualquier amor, hasta la insistencia cerca de los padres, sobre la prevención y el cuidado que deben tener con sus hijitos.

Claro que como medida principal, debemos aplicar todo el rigor de la ley a los vándalos, y hacer que los tribunales dejen de ser tan aprensivos y suaves, con respecto a potenciales delincuentes que siembran el terror.

ROLDAN

DESCARGAR LA PISTOLA



contra los sátrios que ahora son "feminicos" y contra los que hacen declaraciones "desde un ángulo distinto al fidelismo" sin ser "feminicos"...



Compare

NUESTROS PRECIOS SIN COMPETENCIA



3

Piezas

BELLISIMO JUEGO DE DORMITORIO HARMONY HOUSE

Elegante juego de dormitorio de líneas modernas, respaldar matrimonial con sus dos mesitas de noche, tocador con espejo triangular y una banqueta tapizada en damasco y 3" de espuma. Todo laqueado en oro y ostra.

1938

Prima \$ 194 Mensual \$ 85



TELAS PARA CORTINAS

Rebajadas de \$ 18.50. Maravilloso surtido de telas en atractivos diseños y colores de moda. Tramadas en rayón y algodón de extraordinaria calidad.

\$ 15

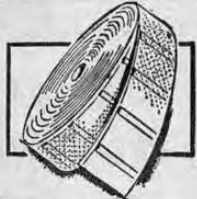
la yarda



GANCHOS PARA CORTINAS

\$ 5.50 el paquete

De material resistente, útiles y prácticos, en paquetes de 10 unidades.



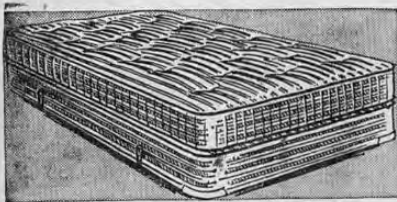
GENTAS PARA PLEGAR CORTINAS

\$ 3.— Yarda

Especial calidad que le permite hacer sus pliegues en la cortina con suma facilidad con solo introducir los enchos.

Y PAGUE SU PRIMA CON EL TRECEAVO!

¡COMPRA AHORA!



BOX SPRING Y COLCHÓN LAMINADO

\$ 325

Magnífico colchón de algodón de 1m.x1.90 m. Box spring de 120 resortes. Todo forrado en tela impregnada satinada.



MESA PARA TODOS LOS USOS

\$ 9.95

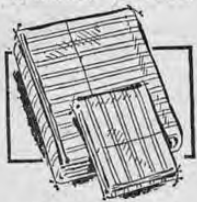
En acabado natural sobre de media luna, construcción sólida de 24" de alto. Util para su hogar.



PANOS PARA LA CARA

\$ 3.—

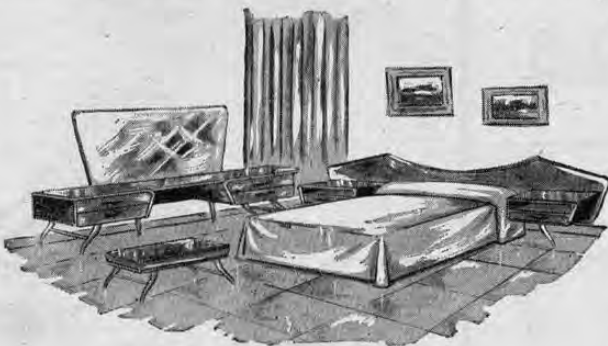
De magnífica calidad por su gran absorbencia, elegantes colores de moda, suaves y confortables. Tamaño 13"x13".



SABANAS HARMONY HOUSE

\$ 36.50

De percal peinado con 190 hilos por pulgada cuadrada en elegantes rayas surtidas en colores. Tamaño 72"x108". También fundas de \$ 18 el par a \$ 14.



En este modernísimo juego de dormitorio Capri de precioso diseño italiano a un precio fenomenal

Respaldar matrimonial con sus dos mesitas de noche, tocador con espejo triangular y una banqueta. Laqueado en marfil y coral.

\$ 999

Prima \$ 100. Mensual \$ 65

Use las facilidades de crédito SEARS - Avenida Central - Tels. 1935 - 2613 - 2760 - Apdo. 3994



COBIJAS HARMONY HOUSE

Maravillosas cobijas estampadas, tramadas en rayón y acrílico, calidad que no produce alergia, en colores novedosos de moda. Tamaño 72"x80".

\$ 59

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." **SEARS** HORARIO: 8.30 a 12 m.; 2 a 6.15 p. m.

gocce del mar

viajando a

PUNTARENAS

con la seguridad y el confort del

Ferrocarril Eléctrico al Pacífico



beneficiense

con nuestros servicios de la

TEMPORADA DE INVIERNO

— TARIFAS: —

San José a Puntarenas	¢ 9.00
Puntarenas a San José	¢ 9.00
Sábados, domingos y días feriados ¢ 15.00 ida y regreso	

— SALIDAS DE TRENES: —

A PUNTARENAS:	DE PUNTARENAS:
En la mañana	En la mañana
a las 3:01; 7:01 y 9:15	a las 3:01; 6:15 y 9:01
En la tarde	En la tarde
a las 3:15 y 5:15.	a las 3:01 y 6:01.

Para más informes llame a los teléfonos: 3400 y 5612

no conviene apelación judicial en actos administrativos

Texto de una carta remitida por el secretario de la Corte, don Francisco Calderón C. a la Asamblea Legislativa:

Esta última es precisamente la Ley Orgánica del Poder Judicial; pero del texto del proyecto se concluye que la modificación se centra en el número 94 de la Ley del Impuesto sobre la Renta, Nº 837 de 20 de diciembre de 1946, reformado por la Nº 1789 del 18 de diciembre de 1954 y adicionado por la Nº 2975 de 20 de diciembre de 1961. Previa discusión y sin entrar en detalles acerca de otras deficiencias del proyecto, se dispuso manifestar a la Comisión indicada, que esta Corte juega inconveniente la idea fundamental que lo guía, de crear un Tribunal Superior Fiscal, de su dependencia, para conocer en alzada "de todas las calificaciones, determinaciones, impugnaciones, reducciones, apreciaciones, fijaciones, presunciones, juicios y pronunciamientos que haga la Oficina de la Tributación Directa y... el Director General de la misma, de conformidad con las disposiciones pertinentes de los Capítulos III, IV, VIII y XI" de la expresada Ley del Impuesto sobre la Renta. En general no es buena práctica la de que el Poder Judicial se encomiende re-

solver, por vía de apelación, respecto de los pronunciamientos, que de todas maneras se le pueden someter por lo del juicio correspondiente, a fin de que provea en ejercicio de su función jurisdiccional o contenciosa propiamente dicha, que es la esencial de las atribuciones que le confiere el artículo 153 de la Constitución Política. La obligada separación de las funciones de los Poderes del Estado, hace pensar que lo adecuado es que los pronunciamientos de los despachos dependientes del Poder Ejecutivo, alcancen firmeza dentro del mismo, sin perjuicio de la intervención del Judicial, en ejercicio de su dicha función esencial y cuando ello sea procedente. La práctica que se objeta es menos justificable hoy, cuando cada se opone a que las disposiciones en el campo administrativo, pueden ser dictadas con la competencia responsable de profesionales, en derecho. Todas las razones fundamentales que llevan a esta Corporación a informar desfavorablemente acerca del proyecto consultado."

Con distinguida consideración me suscribo de usted muy atento y seguro servidor.

(f) F. Calderón C.
Secretario de la Corte

Cuidado dental para los incapacitados, los enfermos crónicos, los ancianos y los reclusos

Miami Beach, Florida... El cuidado dental para los ancianos y los enfermos crónicos se ha mejorado grandemente por medio del desarrollo de equipos dentales portátiles manifestó un funcionario oficial del Departamento de Servicio de Salud Pública de los EE.UU. Hasta ahora ha existido una escasez de equipo portátil adecuado para el servicio dental casero, principalmente porque los fabricantes han concentrado sus esfuerzos en equipos in móviles, de acuerdo con el Dr. Stanley Lotzkar de Kansas City, Missouri.

Pero ya este problema ha sido resuelto "adoptando equipos existentes para uso portátil y desarrollando nuevos equipos para satisfacer ciertas necesidades específicas" dijo. En su discurso ante los delegados a la 103 Convención Anual de la Asociación Dental Americana, el Dr. Lotzkar, citó "un programa dental propio para una comunidad" para los enfermos crónicos y los ancianos, así como los reclusos en Instituciones, que se condujo durante los años 1957 hasta 1961 en Kansas City, Missouri.

Pero ya este problema ha sido resuelto "adoptando equipos existentes para uso portátil y desarrollando nuevos equipos para satisfacer ciertas necesidades específicas" dijo. El Dr. Lotzkar dijo que actualmente cerca de 17 millones de americanos con enfermedades crónicas están reclusos en instituciones o en las clínicas.

Una persona con una enfermedad crónica puede muy bien ser un niño, de 10 años con parálisis cerebral o una persona de 75 años que está recluso en una clínica sufriendo una reumatoides artrítica, agregó el Dr. Lotzkar.

En estudio efectuado en Kansas City fue hecho a 3,305 personas entre las edades de 17 hasta 105 años. Más de 90 por ciento de las personas con enfermedad natural sufrían de alguna forma de enfermedad periodontal (encía), explicó el funcionario del Depto. de Servicio de Salud Pública.

"Para recibir un tratamiento dental a los enfermos crónicos y a los ancianos, una cooperación firme entre el Dentista y el médico es necesaria.

En relación con el equipo portátil dental, el Dr. Lotzkar indicó que ahora existen unidades de alta velocidad propulsadas por cilindros de carbón-bisóxido, así como también unidades propulsadas por correa. Unidades de Rayos X portátiles que funcionan con corriente eléctrica de la casa pueden ser manejadas por una persona y aumentan el equipo para el cuidado dental en el hogar, dijo.

La importancia de los métodos para tratamientos especiales a los enfermos crónicos y a los ancianos, debía ser seriamente recomendado a los estudiantes de cirugía dental, indicó el Dr. Lotzkar.

Informó el Dr. Lotzkar que la división de Salud Pública Dental y Recursos del Departamento de Servicio de Salud Pública en conjunción con la Escuela de Cirugía Dental de la Universidad de Kansas City, ha emprendido un programa de entrenamiento especial para la técnica del cuidado dental casero.

"Actualmente hay un número de escuelas dentales en el país que han instituido programas para entrenar a los estudiantes no graduados, al cuidado de los enfermos crónicos", explicó.

"Organizaciones dentales locales, por medio de la formación de comités para enfermedades crónicas, pueden asegurar que el cuidado de los enfermos crónicos y los ancianos se haga parte integral de los programas ya existentes del cuidado casero y a que sea incluido en los planes de nuevos programas", dijo el Dr. Lotzkar.

El Dr. Lotzkar es al presente un funcionario de la división de Empleomanía y Educación del Departamento de Servicio de Salud Pública en Washington, D.C.

Extracto del trabajo intitulado "CUIDADO DENTAL PARA LOS INCAPACITADOS, LOS ENFERMOS CRONICOS, LOS ANCIANOS Y RECLUSOS" presentado por el Dr. Stanley Lotzkar, B.S., D.D.S., de Kansas City, Missouri, ante la 103 Convención Anual de la Asociación Dental Americana celebrada en el Convencional Hall de Miami Beach, Florida.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

"Sólo consumiendo
productos nacionales
podremos salvar a Costa Rica"

HERNAN GARRON
Ministro de Industrias

en el Mensaje Inaugural de la Campaña Nacional
CON FE EN EL FUTURO

CONFEE en el FUTURO

Si Costa Rica quiere... Costa Rica puede!



Dé su opinión:

¿Por qué consumo los productos nacionales? En qué me beneficio yo mismo y beneficio a mi Patria al consumir lo que el país produce?

...Escriba su opinión con un máximo de cien palabras. Envíela al apartado postal N° 2682 de San José. Indique claramente su nombre, dirección, ocupación actual, profesión u oficio o si es ama de casa, estudiante. Estas opiniones pasarán al Jurado Calificador integrado por:

GERMAN ESPINOZA
Oficial mayor del ministerio de Industrias.

FRANCISCO TERAN VALLS
Secretario de la Cámara de Industrias.

MANUEL A. GONGALEZ FLORES
Inspector General de Educación Vocacional del Ministerio de Educación Pública.

Las mejores opiniones serán publicadas en la prensa y leídas en radio y TV.
Los ganadores recibirán, además de los premios, un Diploma Conmemorativo y un trofeo del Ministerio de Industrias.

TODOS PUEDEN OPINAR

- Escolares de 4º y 6º grados
- Estudiantes de Bachillerato, Comercio y Normal
- Estudiantes Universitarios
- Profesionales
- Público en general

Apresúrese!!

Las primeras seiscientas personas que envíen su opinión mencionando uno o varios de los productos que fabrica la Cía Textil Centroamericana, recibirán una playera ALADINO.

Gane estos grandes premios

UN VIAJE A MEXICO
para tres personas Cortesía de



y una semana en el Hotel Regis

Un cheque por

₡ 200

cortesía de
**CALZADO
EL PROGRESO**
Una obra maestra
en cada par

UN BONO HIPOTECARIO

por

₡ 500

Cortesía del
**BANCO NACIONAL DE
COSTA RICA**

**UNA BECA PARA
ESTUDIOS UNIVERSITARIOS
o VOCACIONALES**

Cortesía de Productos
EL GALLITO

La beca es por cinco años, para estudios en la Universidad Nacional o en las Escuelas Vocacionales de San José, Alajuela o Cartago. La beca será revalidada cada año, según los méritos del estudiante



y comprende pagos de estudios y libros.

UNA BECA

para estudios de
**CAPACITACION
TECNICA INDUSTRIAL**
Fabricantes de
**PINTURAS, PLASTICOS y
PRODUCTOS QUIMICOS**

Cortesía de



**UNA CUENTA DE
AHORROS CON**

₡ 500

Cortesía de
BANCO DE COSTA RICA

Una tarjeta de pase personal para viajar gratuitamente durante seis meses en los trenes del

**FERROCARRIL ELECTRICO
AL PACIFICO**

y una tarjeta con derecho de entrada y baño gratuito por seis meses en el Balneario de OJO DE AGUA.

UN CHEQUE POR

₡ 500

Cortesía de
**CIA. NACIONAL DE
FUERZA Y LUZ, S. A.**

UNA OFICINA DEBIDAMENTE AMUEBLADA CON PRODUCTOS NACIONALES

UN ARCHIVADOR

Rosago

Calidad y prestigio en
Muebles de Metal

**UNA PERSIANA
GONZALO CANET**

Flexatum.



"CANET"

Edificio Astorga
Paseo de los Estudiantes

UNA BIBLIOTECA



MUEBLERIA
**CASA
HOLLYWOOD**
muebles finos y elegantes
VICTOR CORDERO
Proprietario

**UNA ALFOMBRA
SAI SAN**

CRISTOBAL LTDA.
Sirviendo al país desde 1928

UN ESCRITORIO

alumiplastic

Muebles de metal,
Elegantes, Durables
Decorativos
UNA LAMPARA

Luministar

INCANDESCENTES y FLUORESCENTES
para interiores y exteriores

**UN DECORADO DE CRISTOBAL
O GENIZARO**



**VEA NUESTROS
PROGRAMAS
CANAL 9**

Informativo "Actualidades"
de LUNES a VIERNES
de 7 a 7:30 p. m.

CANAL 7
TODOS LOS JUEVES
de 7:00 a 7:30 p. m.

COMPRE Y USE lo que el PAIS PRODUCE

COMPRE y USE lo que el PAIS PRODUCE

CONFEE en el FUTURO

¡Los productos costarricenses son buenos!!

COMPRE Y USE lo que el PAIS PRODUCE

EL ICE
trabaja para el bienestar del pueblo produciendo energía eléctrica abundante.
ICE es del pueblo.

Productos Plásticos



B. Artífano & Cía.

CAMARAS DE REFRIGERACION
Polaris
Ingeniería Industrial Ltda.



Productos Alimenticios
de tropico
Orgullo de la Industria Nacional.



TEXTILES NYLON DE COSTA RICA, LTDA.

CANCO
Al Servicio de la Industria Centroamericana.



HARRICKS
chocolates finos
JOHNNY'S
chocolate malleado
Cacao REX
COSTA RICAN
COCOA PRODUCTS LTDA.

PREMIOS PARA TODOS GRATIS

- 3 docenas de medias "Guardia"
- 1 radio de 6 transistores Cortesia "El Emporio"
- 1 estuche con productos de Perfumería Maricel
- 1 canasta con Productos Plásticos "Star"
- 1 Dinero en efectivo - Obsequio de Yanber
- 1 Jacket para hombre o mujer - Arc de Triumph
- 1 fustán de tres vueltos o una canisa de dormir, de Ropa Intima Ana
- 1 sombrilla o un paraguas Rego
- 1 caja grande de chocolates - "El Galitillo"
- 2 camisas sport "Zenith"
- 1 surtido de productos Crystal
- 3 docenas de medias Riz, "Para Mi" y "Estrella"
- 1 sobrecama de Felpidos Los Leones
- 1 surtido de calcetines "Red Point"
- 1 Un surtido Margarina Nova
- 1 variedad de Cubitos Tico y Sopas Fria
- 2 canastas surtidas de productos "Altamar S.A."
- 1 estuche de productos "Mennen"
- Productos de Aluminios Pozuelo
- Whisky 1853
- 1 Persiana de Gonzalo CANET
- 1 caja de galletas "La Josefina"
- 1 docena de frascos de Zipol
- Surtido de Productos Floradora. (Brillantina, Loción Lavanda, para después de afeitarse y Talcos)
- 1 variedad de productos "Gandy-Products"
- 1 variedad de productos "Laboratorios Luz"
- Productos de la Tabacalera Costarricense
- 1 pieza de tela de pañal "Cupido"
- 3 pantalones "Pecos Bill"
- 1 colección una almohada y un par de zapatos de tenis o busquet, Billa S. A.
- 1 producto de la fábrica "Eiffel"
- Vañillas de hierro para una casa de un piso - Aceros nacionales

¡ES MUY FACIL GANAR!

Hay 22 marcas en estas páginas que tienen una estrella. Fíjense bien. Escriba el nombre de esas 22 marcas en el empuñ de abajo, recórtelo y remítalo con su nombre y dirección a

CAMPANA NACIONAL
"CON FE EN EL FUTURO"

Si Costa Rica quiere... Costa Rica puede!
Apartado Postal 25-82, San José

o hévelo a las casas industriales que respaldan esta campaña, o 25 varas al Norte de la Panadería Musmann.

Escriba aquí las marcas que tienen la estrellita:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

CUPON

Nombre

Dirección

Un bebé MENNEN
es un bebé feliz



topa interior para señora - Medias de nylon - Sombrillas y paraguas

INPAS DE CENTRO AMERICA, LTDA.
Industria de pasamanería y textiles varios

YANBER & Co. Ltda.
La Industria del Polietileno

- Bolsas plásticas para todo uso
- Mangueras
- Tubería negra de polietileno

Telas para Pañales
Cupido

- Durables
- Absorbentes
- Frescos
- Sanitarios

ALUMINIOS
ALPD
POZUELO
PRODUCTOS ALIMENTICIOS

TOCINETAS MORTADELAS
JIMMY
EMBUTIDOS SALAMIS

IZANO

una tradición de prestigio y alta calidad

PANTALONES DE MEZCLILLA
para grandes y chicos



Almacén LLOBET

Alajuela

ALMACEN EL EMPORIO

Muebles Finos

Sirve a la Industria con toda clase de artefactos eléctricos: congeladores, refrigeradoras, televisores, cocinas, radios, etc.

Compre en el Almacén EL EMPORIO

Fresca y Liviana
Ropa Intima
ANA
calidad superior
Despacho: 50 varas al Sur de La Magdalena
Tel. 3804 - Ap. 2908



COCINAS
Super Fast Cook
Tan buenas como las mejores importadas



La primera en audición en la Provincia de Guanacaste

Calcetines Olympto
Sudaderas Olympto
Polo-Shirts Olympto

No estiran, no encogen. OLYMPTO es un producto garantizado por Cía. Textil Centroamericana Ltda.



Aceros Nacionales
AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

VISITE EL CENTRO INDUSTRIAL Y TURISTICO

- Frente al Cine Central -

Si Costa Rica quiere... Costa Rica puede!

COMPRE y USE lo que el PAIS PRODUCE



Salud
Sabor y
Calidad
en
Cantidad
TIENE
GRAN
Crush

Patico



Vaquera



Si señor,
SOPAS

prisa
es mejor

El incremento de la producción agrícola estimula el desarrollo industrial
CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Cocinas SUPER BLANCO



Más bella - Mejor construida.

Tejidos
LOS LEONES

El prestigio de la experiencia con maquinaria moderna ¡Ahora con nuevo edificio!

Catres
Montes de Oca
Calle del Pacifico
Los fundadores de la industria de CATRES en Costa Rica



Grand-Prix
"EL TRAJE DE LA VIDA DIARIA"
granación de
Néstor J. Varoas Ltda.

AUTOMA-TICA
Maquinaria Industrial
Para empresas
• Polvos • Conifles
• Granos • Pastillas
AUTOMA-TICA
Adscrita a "EL DORADO" Ltd.



RI-CA como su nombre lo indica

ATLAS ELECTRICA, S.A.
La primera en refrigeración en Centro America

JACKETS
PARA DAMAS Y CABALLEROS

Paraguas y sombrillas



KASTTA

Confeccionada con la tela y maquinaria con que se fabrica la Ropa Intima de Mujer más fina del mundo



Símbolo de Calidad.

RedPoint

Galletas



ENVASES INDUSTRIALES S. A.



lo mejor en calcotines, blusas, playeras y pijamas
Tejidos DADA HNOS.

GELITA

Gelatina preparada, una especialidad de Candy - Products fabricantes de confituras, gomas, etc.

ENVACO

Cartón corrugado y cajas de cartón corrugado

SWETERS

LEDA

- Elegantes
- Finas
- Durables
- Económicas



POLLITOS



Desodorante para damas y caballeros

COMPRE y USE lo que el PAIS PRODUCE



Magnesia líquida con sabor a fresa



COMPRE y USE lo que el PAIS PRODUCE



Calidad superior en perfumes, talcos y cremas de belleza



OVOTECA HATCHERY, Ltda.



Zenith
SUCAMISA



OPERACION PUEBLO: 100.000 COSTARRICENSES SOLIDARIZADOS

"La juventud no podía pasar inadvertida la intervención en defensa de nuestra libertad seguida por nuestro mandatario y por el representante de Occidente".

Los campesinos llegaban hasta donde nosotros pidiéndonos información sobre cómo reclutarse en un ejército americano pro defensa a nuestra libertad".

"Vayamos juntos y unidos, todos los americanos y convertiremos a nuestra América en el paraíso prometido para las generaciones futuras..."

Parte del texto de una intervención en televisión, hecha por el presidente de la "JUVENTUD COSTARRICENSE DEMOCRATA CRISTIANA", Carlos Darío Angulo Zeledón.

AMABLE PUBLICO:

Nuestro movimiento, que comparte la creencia de que todos los gobiernos derivan su poder del pueblo y ante el mismo son responsables; de que todos los ciudadanos tienen igual derecho a la vida, a la libertad y a la búsqueda de la felicidad; nuestra posición que cree en la liberación humana... la simple liberación que importa vivir como hombres en la sociedad de los hombres para lograr el destino que Dios ha asignado a los hombres, nuestra juventud, que pretende que el espíritu tenga en la realidad demócrata cristiana, todo cuanto le es útil o necesario para cumplir con su finalidad: lograr la perfección, nosotros, que queremos vuelvan a tener su lugar en el corazón de nuestro pueblo, las aspiraciones más altas del espíritu, los que pretendemos a base de amor construir una patria más grande, los estudiantes que nos preparamos para el cultivo de las ciencias al servicio de los fines espirituales y del engrandecimiento de la nación... no podíamos pasar inadvertida la pretensión del zarismo rojo, el ideal totalitario, el evance fatal de sus falacias sobre nuestro continente.

No podíamos dejar pasar tampoco, las intervenciones, en la defensa de nuestra libertad, seguidas por el Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, en su calidad de representante del sentimiento general del pueblo, al solidarizarse con el bloqueo y la posición del Presidente estadounidense John F. Kennedy, frente a la amenazante fuerza soviética, constituida en Cuba comunista. Fue entonces cuando iniciamos un reclutamiento en coordinación con el "CLUB CULTURAL", que en pocas horas demostró la inquietud de nuestra Costa Rica, pequeña en extensión pero grande en voluntad y empeño cuando el peligro toca a sus fronteras. Y tan sólo en 24 horas, 200 jóvenes, bajo un mismo lema, el de "si es preciso abonar nuestro suelo demócrata con sangre joven, así se hará", estaban prestos a defender nuestra institucionalidad, apersonándose a la Casa Presidencial, para ponerlos a las órdenes de nuestro gobierno, el viernes 26 del mes pasado.

Al través de los días posteriores, nos dimos cuenta de la necesidad de hacer legítima conciencia americana en nuestro pueblo. Entonces, optamos por iniciar la campaña "OPERACION PUEBLO", recorriendo todos los lugares del país, llevando un mensaje que representaba el ideal de estar siempre prestos a defender nuestra libertad. Se levantaron en seis provincias 50.000 firmas, en apoyo al Presidente Orlich, al Presidente Kennedy, y a la Organización de Estados Americanos. Una auténtica expresión de lo que en sí no son meras palabras sino hechos. Un sentir general del pueblo que respalda toda medida que se tome en defensa de nuestros hogares, de nuestras naciones, de nuestro continente. En todos los lugares del país la acogida fue una. Aquí están las listas, tomadas de la espontaneidad de un pueblo unido, perseverante. Cuando los campesinos llegaban hasta donde nosotros diciéndonos

"estamos en pie de guerra, dónde podemos reclutarnos en un ejército americano, fuerte y gallardo que esté dispuesto a luchar por Occidente", cuando miles de jóvenes en todos los lugares, firmaban los escritos, no podía sentirse más feliz, de ser también yo, uno de ellos, de los que sentimos en nuestra sangre la tradición costarricense fundamentada en la paz, la libertad y la justicia.

La epopeya de América, la pronta actuación heroica de un puñado de hombres, que se prestan no sólo a liberar a su Patria, sino a convertirse en el ejemplo de un continente, será la esencia pura de una lucha más, contra las dictaduras. Esa epopeya, que hemos vivido en muchas ocasiones, cuando el hombre se ha sentido oprimido, muy pronto será la gesta de los cubanos en su propia redención.

Ello demuestra, que ya no permitiremos más las falacias de las pretensiones comunistas en América. Que aquí, estamos dispuestos a colaborar con el gobierno del Sr. Kennedy en el momento preciso, para defender a Occidente.

Estamos en San José. En el Parque Central y sobre la Avenida Central, estaremos recogiendo firmas de jóvenes que ratifiquen su fe en la democracia. El lunes en el transcurso del día iremos a los centros educacionales para pedir a la juventud que apoye esta causa común entre los pueblos libres. Nos pasó anoche, que un Director de Colegio, se atemorizó con nuestra actitud para ir a recoger firmas entre los estudiantes, por cuanto en días pasados una bomba pequeña había estallado en forma de advertencia, contra los que allí predicaban educación y democracia. No debe ser esa nuestra actitud. No debemos temerle al enemigo, a quien superaremos en un todo. Los comunistas han sido educados en una sola escuela: la de la agresión. Hasta hoy ellos avanzaron en todos los puntos y los hombres libres fueron retrocediendo. Cobardeamente hemos abandonado siempre el campo y ya es hora de hacer un alto en esa trágica posición. Pongamos pie firme. Levantemos la cabeza altanera, hacia las cumbres que ya pasó el momento de mirar al suelo, y de seguir en tan femenino posición. Eso es lo que haremos verdad en cualquier momento, y lo mismo diremos, el lunes próximo, al Sr. Orlich y al Embajador Telles, cuando a las cinco de la tarde estas listas entreguemos embargados de patriotismo. Esa es nuestra pasión...

Unámonos todos, pero principalmente unámonos los jóvenes. Unámonos y expongamos en forma real y honrada las falacias de totalitarismos advenedizos y extranjerizantes que, sin tomar en cuenta nuestro abolego, nuestra cultura y nuestra civilización cristiana, tratan de usurpar el poder, llevándonos a condición inferior a la que pueda tener un hombre que cree en dignidad. Yo confío en que en la gran cruzada en la que estamos empeñados, Costa Rica será elemento de vanguardia, de entereza y de heroísmo. Vayamos juntos y unidos todos los americanos y convertiremos a nuestra América en el paraíso prometido para las generaciones futuras...

JUVENTUD COSTARRICENSE DEMOCRATA CRISTIANA (J.C.D.C.)

TOTAL COORDINACION DE PROGRAMAS DE SALUD

En horas de la tarde de ayer ingresó al país el Dr. Juan J. Alcoer, representante de la Oficina Panamericana de Salud (O. S. P.), quien viene con el encargo de discutir, planear y coordinar con las autoridades de Salud Pública de Costa Rica los programas de los años 62, 64 y 65, en que tiene intervelación esta oficina.

El Dr. Alcoer se reunirá mañana a las 8:30 a. m. con el Ministro de Salubridad Dr. Max Terán Valls y el Jefe de la Oficina de Planificación Dr. Carlos Manuel Prada Díaz; a las 2:30 p. m. habrá una reunión conjunta con todos los Jefes de Departamento; luego el Dr.

Alcoer se dirigirá a la Universidad, donde se entrevistará con el Decano de la Facultad de Medicina Dr. Mario Miranda. El martes a las 9 de la

mañana el delegado de la O. S. P. se entrevistará con el Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados Ing. Jorge Carballo We-

del, y después de esta entrevista hará una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Daniel Oduber Quirós.

Activo el Volcán de Fuego en Guatemala

GUATEMALA. (AP) — El volcán de Fuego entró en violenta erupción en las primeras horas de esta madrugada. Ocho horas después seguían la lluvia de ceniza, las enormes columnas de lava que vomitaba y los fuertes retumbos que estremecían la tierra.

Los vecinos de Alotenango, a 60 kilómetros de Guatemala, dijeron que era la erupción más fuerte que recuerdan hasta hoy, algunas familias evacuaron sus hogares en Alotenango, que se encuentra en las faldas del volcán. Muchos niños fueron trasladados a Antigua Guatemala, a unos 16 kilómetros de Alotenango.

Desde Guatemala se escuchan los retumbos y se ve el gigantesco hongo de humo producido por la erupción. No se han registrado temblores, tampoco se anunciaron víctimas.

La población de Yeopocapa, situada al norte del volcán se vio afectada por la fuerte lluvia de ceniza y arena. La lava también dañó los cultivos en las faldas del volcán, cuya lava amenaza precipitarse a una carretera que pasa al lado de Alotenango.

A pesar de la violencia de los retumbos que se escuchan en una zona de 60 kilómetros, la población sigue normalmente sus actividades.

La policía y bomberos cerraron los caminos a las dos aldeas, las que han sido alertadas para la evacuación en caso de peligro inminente.

Renuncia embajador

WASHINGTON. —AP— La renuncia de James Loer, como embajador en el Perú fue aceptada hoy por el Presidente Kennedy.

La Casa Blanca dijo que será asignado a otro cargo.

Loer no es diplomático de la carrera. Antes de su designación a la Embajada en el Perú el 24 de abril de 1961, era editor del periódico Adirondak Daily Enterprise, en Saranac Lake, Nueva York. Salió de Lima en julio después del golpe militar.

PINTANDO CON PROTECTO



Protecto

CONTINUA OFRECIENDO

EVIDENCIAS!



MODERNA RESIDENCIA

Propiedad del señor Alejandro Malo
Situada en San José, Los Yoses
Construida por: Esquivel Iglesias
Arquitecto: Carlos Escalante

Nuestra propaganda está respaldada por evidencias!
EVIDENCIA

Nº 1345

ESTE ES OTRO PRODUCTO DE **KATIVO S A**

PINTADA POR:
Enrique Pacheco G.
Dopto. Contratos de Pintura
Kativo S. A.



Para pintar perfecto pinturas PROTECTO..!

Es increíble que la La Hora acoja tanta calumnia

A nuestro Gerente don Julio C. Ferrero le fue enviada, desde Londres, por don Franz Hack-Prestinary, la carta siguiente:

Londres, 7 de Nov. de 1962

Estimado señor:

Ha llegado a nuestras manos un recorte de "La Hora" del 3 de octubre, en el que se refieren, en forma sensacionalista, al "ESCANDALO BANCA RIO" que tan duramente ha sido peado a numerosas personas. A pesar de que las imputaciones que se han hecho a mi hermana y a mí en el pasado han sido casi tan crueles como la que ahora me ocupa, no quisimos hacer nada público anteriormente por considerar que, estando el país administrado en forma tan irresponsable, la prensa sería tan sólo un reflejo de la incapacidad gubernativa. Habiendo variado la situación y sabiendo que el mando está ahora en manos conscientes y que el empirismo va en bancarota, me permito hacer un breve comentario, que espero merezca publicación.

No sabemos a qué baja pasión achacar el libertinaje periodístico que permite la divulgación de tales sandeces. Bien puede ser incapacidad del periodista o, en el caso concreto que nos ocupa, infamia del gremio todo informante que quiso verse del candor del reportaje para esparcir veneno, sacrificando nuestra reputación en aras de quien sabe qué superchería. En cualquier nación culta, la publicación de una nota calumniosa, aunque se produzca en un diario de baja categoría, está sujeta a muy altas sanciones judiciales, pues la civilización estima que la dignidad humana vale mil veces más que la indecorosa profesión de un informador viciado. Es descorazonador, para los costarricenses que residimos en el extranjero, darnos cuenta de que aún no se ha extirpado tanta inhumanidad en nuestro medio y que continúan ejerciendo influencia y teniendo voz pública individuos incapacitados.

En el mencionado "escándalo bancario", que conocemos por recortes de periódicos recibidos de allá, pues jamás hemos tenido nada que ver con los bancos inculcados, se nos envolvió, tanto a mi hermana como a mí,

en forma tan sorprendente que, ni nosotros ni los distinguidos abogados y personajes oficiales de este país que hemos consultado, alcanzamos a comprender. La primera noticia, como he dicho, la tuvimos por la prensa en tiempos del gobierno anterior y, aunque en ciertos momentos de ira quisiera escribir sobre ello, me convencí de que, estando el país en tan malas manos, merecía la pena calmarse y aguardar. Algunas cartas particulares mandamos y recuerdo que mi hermana escribió a un se-

ñor Borbón quien entiendo era ministro, explicándole con lujo de detalles su intervención en el asunto, lo que, como era de esperar, fue completamente ignorado por la Procuraduría. Aunque el caso nos afectó grandemente y nos hemos sentido heridos y humillados en forma gratuita, hemos esperado a que la justicia aclare el asunto. Debo hacer notar, en la forma más enfática que, aunque parezca inconcebible en nuestros días, jamás se nos ha pedido una declaración, nunca se nos

ha consultado y, mucho menos, interrogado sobre el asunto del café. Sólo personas que han sufrido la parcialidad crueles de una persecución infamante pueden comprobar hasta qué grado nos afectó ver aparecer nuestros nombres en los periódicos, vilipendiados y cargados de sentencias, criminales, sin haber tenido jamás la oportunidad de interponer una palabra en nuestra defensa y sin haber sido premiados por las autoridades para producir explicación alguna. Tal proceder, comprensible

únicamente en los extintos regímenes totalitarios, jamás lo esperamos de nuestros compatriotas ni de las instituciones de nuestra patria, de las que tanto nos vanagloriamos los costarricenses. Nos hemos visto precisados, en el momento en que nos enteramos de lo sucedido, a nombrar un distinguido abogado internacional para que asumiera nuestra defensa en San José, de manera que, a pesar de la cruel sorpresa de vernos injustamente acusados como criminales, ni un instante olvidamos la responsabilidad judicial que ello significaba. Ahora tenemos conocimiento, por nuestro abogado de que se nos pedirán declaraciones en Inglaterra y de que se prepara el oficio correspondiente. Es increíble que "La Hora" acoja en sus páginas semejante calumnia, al decir que mi hermana se ha negado a presentar su testimonio y deberá atenderse a las consecuencias penales que tal ligereza le acarrearán. Mi hermana ocupó, hace unos años, el honorable cargo de Ministro de Cost Rica ante esta corte y el desempeño de sus labores, en forma consciente y distinguida, brindó al país la oportunidad de levantar su prestigio en los círculos internacionales. No se puede decir lo mismo de las representaciones manifiestas en otras oportunidades, cuyas actuaciones han sido tan ridículas y han lucido a tal punto su ignorancia, que lo único que pueden causar es risa. Ella jamás fue Con sul, como "La Hora" dice en su colección de amañados errores. Yo sí ocupé tan honorable cargo, en el que estuve varios años a pesar de mis rutilantes intrigas alejadas, contra las que me confieso indefenso a pesar de haber sabido que existían y que al cabo, lograron su cometido. En buena hora vengan los interrogatorios o lo que sea, pues queremos cuanto antes librarnos del sambenito que con tanta saña se nos ha dado y anhelamos aclarar, documentadamente, toda nuestra actuación en el desdichado caso, para contribuir a que nuestros hijos cesen de denunciar a quienes son los verdaderos culpables.

Esperando que el señor Gerente comprenda la importancia que para nosotros tiene la publicación de la aclaración que antecede, quedo muy atentamente,

Franz Hack Prestinary

Entregado premio del concurso "La República"



Don Allan Nicoleyson Acuña, a la izquierda, recibe de don Rafael León, quien representó a LA REPUBLICA, el pasaje ida y vuelta a México, con que el Sr. Nicoleyson fuera favorecido en el concurso patrocinado por este diario.

El favorecido agradeció vivamente el obsequio y aseguró que continuaría participando en los concursos ya que espera viajar muchas veces más.

IMPUESTO TERRITORIAL

TERCER TRIMESTRE DE 1962

Se avisa a los contribuyentes de este impuesto que ya están al cobro los recibos correspondientes en el Banco Central de Costa Rica y demás Tesorerías Auxiliares de la República.

Si los recibos no se encontraren en las Oficinas Recaudadoras, pidanse los mismos directamente a la Tributación Directa.

MULTA: Del 1% por mes o fracción de mes la tendrán después del 31 de diciembre próximo los recibos no cancelados.

DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA

San José, 10 de noviembre de 1962.

HAMBURGO PUERTO PARA EL CAFE DE COSTA RICA

Considerando la importancia que el puerto de Hamburgo tiene para el café, mañana en la Embajada de la República Federal de Alemania habrá una

conferencia de prensa del Segundo Burgomaestre de Hamburgo don Edgar Engelhart, quien se encuentra de visita en

nuestro país. Viene el Sr. Engelhardt acompañado del Dr. Westphalen, del Instituto Iberoamericano de

Hamburgo y del Sr. Jochomsen, alto funcionario del Senado hamburgués de Economía y Transporte que actualmente efectúan

una gira por la América Latina en misión de buena voluntad y con el deseo de establecer contactos, con funcionarios del Gobierno y del comercio.



Las antiguas danzas tradicionales y la más moderna prosperidad son apenas dos de los incontables atractivos que le aguardan en su viaje a Frankfurt por KLM.

Antes de viajar a la alegre Frankfurt, Amsterdam, Londres, París o cualquiera de las 43 principales ciudades de Europa, a usted le conviene saber por qué **KLM** es tan confiable.

Muchos experimentados viajeros consideran que los cuidadosos y puntuales holandeses han hecho de KLM la línea aérea más confiable. Cada jet DC-8 de KLM lleva combustible extra de reserva. En Amsterdam, 3,000 personas dan servicio de mantenimiento a los aviones de KLM. Conozca otros datos que pueden serle de mucho interés en su viaje a Europa esta Navidad.

1 - Cada jet DC-8 de KLM lleva una dotación adicional de combustible equivalente a dos horas extras de vuelo, o sea, más de 1,770 Km. Costosa precaución si consideramos que el combustible extra equivale a 12,000 Kg. de carga pagada.

2 - Todo jet DC-8 de KLM tiene radar meteorológico para detectar las condiciones del tiempo. El capitán puede ver cómo está el tiempo con 240 kilómetros de anticipación. Si se muestra turbulento, buscará una ruta más calmada.

3 - Cuando KLM ordenó sus primeros jets DC-8, seleccionó un grupo especial de técnicos que recibieron un entrenamiento de tres años y medio sobre servicio de mantenimiento.

4 - Cada piloto de KLM obtiene su grado a través del continuo servicio, y sólo después de 12 años de volar puede obtener el nombramiento de Piloto de Primera Clase.

Científico Entrenamiento

5 - Otras líneas aéreas frecuentemente envían sus tripulaciones

de vuelo a la escuela de entrenamiento de KLM. Una callada pero concluyente prueba de la confianza que inspira mundialmente KLM, Real Compañía Holandesa de Aviación.

6 - Los jefes de sobrecargos de KLM están preparados para ayudarle a usted a llenar las formas oficiales de las aduanas, inmigración, etc.

7 - En cualquier punto de Latinoamérica que usted aborde un avión de KLM, encontrará que los sobrecargos hablan Español. KLM tiene especial cuidado para hacerle sentirse como en su propia casa.

KLM cubre los seis continentes

8 - KLM vuela a todos los Continentes y, tan sólo en Europa, da servicio en 43 ciudades. KLM es la segunda línea aérea del mundo en cuanto a la extensión de sus rutas: 270,000 kilómetros de viaje sencillo.

9 - Muchas de las rutas de KLM han sido especialmente planeadas para dar mejor servicio y comodidad a los viajeros latinoamericanos. Por ejemplo:

sólo KLM vuela directamente de Panamá a Madrid, en combinación con VIASA.

10 - El "Círculo del Atlántico", ruta operada por KLM exclusivamente con jets, le ofrece magníficas combinaciones para su viaje transatlántico de viaje redondo. Por ejemplo, usted puede volar a través del Atlántico, de Panamá a Europa, y para su viaje de regreso puede elegir entre las rutas de KLM vía Montreal-México, o vía Nueva York, o bien recorrer en sentido inverso el "Círculo del Atlántico".

11 - Aprovechando el Plan de Escalas Múltiples KLM, usted puede volar en muchos casos, si lo desea, a varias ciudades que no figuran en la ruta directa, y todo ello por la misma tarifa aérea.

"Navidad sin impuestos"

12 - Si usted vuela a Europa vía Amsterdam, podrá comprar sin impuestos, los más encan-

tadores regalos de Navidad en el Centro de Compras del Aeropuerto de Amsterdam. Este Centro libre de impuestos es probablemente el mejor de Europa. Ahí puede usted comprar cámaras alemanas, relojes suizos, perfumes franceses y vinos y licores, a un precio que es tan sólo una fracción del que usted pagaría por ellos en su patria.

13 - La posición central que tiene Amsterdam, la hace el eje natural para su gira por Europa, y además le ofrece excelentes oportunidades de viajes por barco, autobús, ferrocarril o avión a toda Europa.

14 - Su agente de viajes le informará sobre las ventajas del Plan Aerocrédito KLM para viajar inmediatamente con sólo hacer un pequeño pago inicial y pagar el resto en varios meses.

Para mayor información consulte a su Agente de Viajes o mande este cupón.

KLM-0A-11

Sr. J. J. Kanamayan KLM. Apartado 2213 Esquina NE Parque Central, San José, Costa Rica

Envíense enviarnos mayor información sobre los puntos de destino de KLM y VIASA en Europa.

Me interesa por:

Nombre:

Dirección:

Ciudad:

Tel.:

Mi Agente de Viajes es:



ES NECESARIO UN GOBIERNO DE HIERRO QUE TERMINE CON INTERESES CREADOS

Transcribimos a continuación textualmente, los conceptos vertidos por el Presidente Municipal de San José en la sesión del jueves recién pasado, como motivo de haberse votado 9 con

ter 2 y uno ausente, la derogatoria del acuerdo que dispuso la Hipoteca del Mercado para encerrar las graves necesidades de los Barrios del Sur. VOTO RAZONADO DEL PRES-

SIDENTE GONZALEZ HERRERA A LA NACION DEL REGIDOR CASTRO HERNANDEZ tendiente a que SE DEROGUE EL ACUERDO QUE PONE COMO GARANTIA DE UN EM-

PRESTITO LA PROPIEDAD OCUPADA POR EL MERCADO CENTRAL.

"Hoy se ha dado un paso atrás al revocar el acuerdo para hipotecar el Mercado Central. El director de la referida hipoteca tenía como destino fijo su inversión en obras de saneamiento en los barrios del sur. Se opusieron a la hipoteca los señores Inquilinos del Mercado Hoy destinado en parte a la venta de alhajas, flores y blancos, y otras actividades comerciales que desnaturalizan el servicio público que amerita la propiedad municipal. Esa oposición de los inquilinos anuló especialmente a los políticos del cálculo electoral, y se estimó la posibilidad de destinar diez millones de colones en beneficio de personas que viven en condiciones infrahumanas. No quiero que ningún compañero Regidor se sienta aludido, porque a ellos los respeto y sé que son personas de buena voluntad, y sensibilidad social, que han tenido que soportar una tremenda presión por la posibilidad del negocio que pretendían. Pero, pues, tener presente mi aclaración. Creo que seguimos viviendo en la jungla en forma de lucha por la supervivencia con la consecuente masacre de los débiles. No hay todavía una verdad un concepto de solidaridad social, nos debatimos en un ambiente de selva, y todos nos vemos obligados a actuar guiados por el más absoluto egoísmo. Solo se oyen políticos a diestro y siniestro, prometiendo reformas para integrar al hombre a una convivencia social perfectamente humana, don de el hombre pueda cumplir su cometido y se le pueda juzgar por sus actos de libre albedrío; pero la verdad es que la hora prometida, cada día se aleja más, con la aparición de mayores masas desprotegidas, del aumento del número de hijos, del posible aumento de delincuencia juvenil, y de la prostitución, del mayor desempleo y de una degeneración escolar alarmante, y con un erróneo concepto de la democracia, entendiendo a ésta como

vida humana en libertinaje y socialmente irresponsable. No se respeta al hombre por su humanidad y su integridad intelectual; antes bien, se rinde pleitesía al poderoso, sin importarnos sus costumbres; al politólogo hábil, sin importarnos sus recursos, y triunfamos, en fin, actuamos conforme al ejemplo que dejaron aquellos a quienes criticamos por sus actuaciones. Es cierto que algún progreso se ha alcanzado, pero no al ritmo que exige nuestra época, en la que el hombre desposeído se le muestra algún sistema social que a primera vista, sin análisis de fondo, y sin intervenciones religiosas, promete la solución de sus problemas económicos, que son de prioridad UNO en la vida del hombre que pretenda ser simplemente un hombre normal y ese sistema prometido va calando en la conciencia de las masas, con la pesquería de la hombría, en un ambiente democrático que estamos arruinando. Si queremos verdadera democracia para nuestros hijos, tenemos que estar conformes en que debemos retenernos a algunos de sus privilegios para que un gobierno fuerte, con mano de hierro, nos saque de este atolladero en que nos han metido los intereses creados, que siempre se oponen a una mejoría de la hombría, en un ambiente de la riqueza. De no hacer lo así, irremisiblemente seremos víctimas de los comunistas voraces, sean aquellos que no se dejan dejar contar, porque están al acecho para manifestarse en el momento oportuno. Cuando el hombre no protege al hombre, estamos en la disyuntiva de la destrucción del hombre por el hombre. Entonces, se flores, se ha iniciado a Dios; y quedamos en las puertas de una vida humana semejante, a la de una sociedad de caníbales. Nosotros, señores, estamos por entrar por esas puertas, porque cuando los intereses creados, atentan contra los intereses de la mayoría y vencen a estos intereses, estamos en el reinado del León, rey de la selva. Por eso, mi voto es negativo".

La recesión afecta notoriamente al mercado.

Un dictamen de minoría conocido en la Asamblea Legislativa, y que con fecha 9 de noviembre firman los diputados Rogelio Ramos Valverde y Antonio F. Cañas Iruela:

Asamblea Legislativa:

Los suscritos diputados, miembros de la Comisión de Asuntos Económicos, con el estudio sobre el Veto interpuesto por el Poder Ejecutivo al Decreto Legislativo Nº 3049 de 29 de octubre de 1962, rendimos dictamen favorable al resello con base en las siguientes razones:

La recesión que afecta sensiblemente al país ha producido sus efectos tanto en el sector público como en el sector privado. Hemos visto que el Poder Ejecutivo actual envió a conocimiento de la Asamblea Legislativa y también en uso de sus atribuciones constitucionales, ha dictado las normas que

según su entender, pueden resolver la crisis del Gobierno. Sin embargo, no han observado esa misma política con respecto al sector privado, considerando que tal cosa ha surgido los efectos de mantener en cuanto a este último las mismas precarias condiciones de hace bastantes tiempo.

Dentro de la iniciativa privada, el comercio debe considerarse como fuente de invaluables repercusiones a través del giro que en la orden económica producen sus actividades. De tal suerte que la recesión en el sector privado ha incidido notoriamente en la esfera comercial, produciéndose una indudable crisis que ha motivado la imposibilidad para que los comerciantes puedan desamalgamarse en su totalidad sus mercancías en el plazo que las leyes y los reglamentos respectivos señalan. Considerando, además, los altos derechos aduñeros

que establecen nuestras leyes, son en cierta forma motivo de esa imposibilidad de hacer frente oportunamente al pago de los mismos. Creyó el dictaminador diputado Ramos Valverde, necesario presentar el presente objeto del Veto, en el entendido de que indirectamente beneficiaría al Estado, por cuanto ese incentivo provocaría el ingreso de fondos al producirse el desamalgamaje en el plazo que señala el proyecto de ley.

El Poder Ejecutivo en la objeción que formula el Decreto indicado, hace referencia exclusivamente a las consideraciones emanadas del propio seno de la Asamblea cuando este asunto fue debatido. De maneta, que por haberse discutido y aprobado por una mayoría numerosa de los señores diputados, nos parece que esas objeciones debían ser desatendidas y recomendamos el resello sobre el mencionado Veto.



Ahorre y gane dinero!

POR CADA TITULO DE \$ 1.000.00

- o 5 años plazo... usted ahorra... \$ 17.15 al mes
- o 10 años plazo... usted ahorra... \$ 8.10 al mes
- o 15 años plazo... usted ahorra... \$ 5.00 al mes

Si su Título de Capitalización sale favorecido, usted recibe un premio en efectivo igual al valor total de su título. Y su título continúa participando en los demás sorteos mensuales.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE
TELEFONO 6200

Atrapado ladrón en una iglesia

Las autoridades de Radio Patrull efectuaron la captura de E. Vega Y. de 62 de edad, quien "inductivamente" sacaba las alcañicas de la Iglesia de Calle Morenos. Un vecino que pasaba se dio cuenta de lo que estaba ocurriendo y quemamente se dirigió al teléfono más cercano desde donde llamó

a la policía. En la Dirección de Investigación Criminal fue interrogado el maleante, y admitió los hechos. Posteriormente los detectives establecieron que había cometido un saqueo en un juego de llaves falsas que correspondían a varios saqueos en otras iglesias y ermitas de la capital.

Clovita®

FORT DODGE

El famoso suplemento vitamínico para toda clase de animales jóvenes

CALIDAD FORT DODGE

Distribuidores:

LABORATORIOS VETERINARIOS CRESPO LTDA.

EXONERADOS DE RESPONSABILIDAD FUNCIONARIOS DE DEFENSA SOCIAL

El Presidente de la República don Francisco J. Orlich y el Ministro de Gobernación señor Ismael A. Vargas firman documento (que reproducimos), en el que se vietan los resultados de la investigación efectuada en torno al descubrimiento de un contrabando de energía eléctrica que funcionaba en la Penitenciaría Central. En este documento —cuya publicación hemos solicitado— son exonerados de responsabilidad en el asunto altos funcionarios del Consejo Superior de Defensa Social:

MINISTERIO DE GOBERNACION, San José, a las dieciséis horas del cinco de noviembre de mil novecientos sesenta y dos.

Diligencias para esclarecer la denuncia presentada por Marco Antonio Alvarado García, relativa a una supuesta conexión irregular de cables de electricidad en la Penitenciaría Central de esta ciudad.

RESULTANDO: I) Con fecha 20 de agosto de mil novecientos sesenta y dos, fue presentada denuncia escrita a este Ministerio, por el recluso de la Penitenciaría Central, Marco Antonio Alvarado García, en relación con una conexión de cables de electricidad en dicha Penitenciaría, supuestamente irregular, en la que se implica a los señores Doctor Manuel Guerra Trigueros, don Rigoberto Urbina Pinto y don Erasmo Hernández Sánchez, Presidente del Consejo Superior de Defen-

sa Social, Director General de Defensa Social y Secretario de la Penitenciaría Central, respectivamente.

RESULTANDO: II) Ratificada la denuncia, la Inspección General de Autoridades procedió a levantar una información con acopio de testimonios de servidores y ex-servidores de la Penitenciaría.

RESULTANDO: III) El Consejo Superior de Defensa Social, por su parte, también instruyó una información en base en testimonios de servidores de dicho Centro de reclusión. Igualmente se aportó al expediente certificación emanada del señor Proveedor del Consejo Superior de Defensa Social, de los materiales suministrados a la Penitenciaría Cen-

tral, desde el año mil novecientos cincuenta y cinco hasta la fecha.

RESULTANDO: IV) Un funcionario del Departamento de Inspección de Servicios de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz realizó una inspección ocular en el citado establecimiento penitenciario; y de esa diligencia dio informe por escrito al Departamento Técnico del Servicio Nacional de Electricidad y

CONSIDERANDO: I) De las respectivas diligencias, sólo se desprende la constatación de que existe una conexión, directa trifilar de las líneas externas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz a un poste interior de la Penitenciaría Central, con una carga de ciento veinte am-

peres, y de dos derivaciones hechas del medidor número tres mil ochocientos noventa que da corriente a la panadería, con una medida de treinta y seis amperes que no registra el medidor. (ver documentos números once y doce, emanados de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, que obran en el expediente).

CONSIDERANDO: II) De la prueba testimonial rendida, tanto ante la Inspección General de Autoridades de este Ministerio, como ante la Inspección General de Defensa Social, no aparece ninguna base ni evidencia que permita deducir la intervención o implicación de los señores Guerra Trigueros, Urbina Pinto y Hernández Sánchez, —(PASA a la Pág. 41)—



Safari

El televisor PHILCO portátil SAFARI funciona en cualquier lugar, pues trabaja con 21 transformadores y con baterías de larga vida que se cargan cuando usted lo conecta al tomacorriente de su casa, pesa solamente 15 libras.

5 TELEVISORES

PHILCO

"SAFARI" Portátiles

SERAN OBSEQUIADOS
ABSOLUTAMENTE GRATIS
ENTRE NUESTROS ESTIMABLES
CLIENTES QUE PARTICIPAN EN

"La Rifa de los 20"

"De Fin de Año"

BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- 1º—Tendrán derecho a participar en LA RIFA DE LOS VEINTE, todas las personas que compren cualesquiera de los siguientes productos: Refrigeradores, Lavadoras, televisores, Cocinas y Fonógrafos-Consolas.
- 2º—Cada vez que se completen 20 ventas, se rifará entre los 20 clientes un televisor PHILCO SAFARI.
- 3º—Si un cliente compra varios artículos se le harán tantas facturas como artículos compre, para que tenga ocasión de participar varias veces.
- 4º—Los clientes que compren estos artículos en el CENTRO ELECTRICO NATIONAL, en Avenida Segunda, tendrán derecho a participar en "LA RIFA DE LOS VEINTE".

REGALE EN
NAVIDAD
PRODUCTOS

PHILCO



Y OBTENGA GRATIS
UN TELEVISOR
PHILCO "SAFARI"

DISTRIBUIDORES
EXCLUSIVOS
PHILCO

Coronado & Co. Ltda.
ALMACEN PHILCO

AVENIDA CENTRAL
EN EL LUGAR
QUE USTED CONOCE

Que lindurria... y yo nada...!

- guillermo villegas h. -

Hoy Alajuela —que yo siempre me ocupé de ella— está de fiesta. Hoy se inaugura el Parque Infantil "CALIÁN VARGAS".

Calían —sobrenombre que suplico con éxito al nombre— no descolló en las letras ni en la pintura ni en las ciencias exactas y a fe que no sabe ni que se esto, ni fue un político de rellumbrón ni "un orador de plaza pública", pero estuvo dedicado, durante los años en que tuvo energía para ello, a divertir a las "chilindas", a hacer que las fiestas patrias o las llamadas "Fiestas Cívicas", fueran lo más atractivas posible tanto para los grandes como para los niños, para estos en especial.

El dos de enero empuñaba la aguja o la plancha y se doblaba a limpiar, a remendar, a aplanchar ropa en su modesto taller. Iba, uno tras otro, ajustando cinchos que se convertían en colones y más cinchos y más colones hasta tener una cantidad que le permitiera hacer "oleos" de dinero o de melcochas y confites y otras golosinas entre los niños, el Once de Abril. También organizaba las competencias atléticas (carreras de sacos,

de gemelos, de sapos, de zancos, y en fin, todo lo que significaba diversión, en el día, para rematar por la noche, con un estupefacto juego de pólvora, repitiendo su estribillo predilecto: ¡Que lindurria... y yo nada...!

El doce de abril comenzaba de nuevo a ajustar para el Quince de Setiembre, o para otra fecha en que hubiera fiesta. Para los domingos de Resurrección él se encargaba de quemar el Judas, que la víspera había recorrido toda la ciudad, montado en un carretón, al son de una "cámarona" y con un numeroso séquito infantil. ¡Como gozábamos los niños de entonces...!

Eran las fiestas de un Once de Abril cualquiera y Alajuela estaba invadida por el tesío. No habrán sido organizados los festejos en forma, aquello más semejaba un cementerio que otra cosa. Era tal la aburrición —cosa que es mucho decir, pero que así fue— que no había un sólo borracho en las calles o en las cantinas. Esos "patriotas" ese día habían desertado. Calían estaba preocupado hasta que se le vino una loca es-

tupenda y, más ligero que corriendo se fue a Santo Domingo de Heredia, se buscó a la Banda Ferminista y dio un estupefacto recreo. Con ese número, —golpe genial de efecto—, las fiestas del Once se salvaron y las sonrisas y alegrías afloraron en todos los rostros.

Calían es sinónimo de Alegría. Así debe reconocerse la Academia de la Lengua. Todo lo que se pueda escribir sobre él, aunque tratemos de hacerlo en superlativo, se queda corto ante la realidad.

Por eso en agradecimiento a ello, es que la Municipalidad de Alajuela, a propuesta del inquieto edil Ing. don Carlos Arroyo Blanco, acordó bautizar al Parque Infantil, con el nombre de, Calían Vargas, acto que se llevará a cabo hoy conforme al programa que al final de esta crónica reproducimos.

He dejado atrás relatos muy a la ligera quién es Calían en el festivo, pero olvidaba un detalle, olvidaba decir que Calían ha sido mil por mil aficionado al deporte, en especial al fútbol, habiendo sido uno de los fundadores de la Li-



...aquí está Calían, con el mortero para reventar las bombetas —esto no es alusión a persona alguna—.

Con el cigarrillo eternamente colgándose de los labios y una sonrisa dibujada en su rostro, Calían, fiesta tras fiesta, se encargaba de "armar la parranda". A ese su espíritu festivo, hoy Alajuela le rinde homenaje.

ga Deportiva Alajuelense.

En sus empeños deportivos no ha habido partido bufo en los que no participe, antaño como jugador, luego, como guardalínea—que nunca vio nada y si lo vio, lo abanderó mal— y ahora, muy de cuando en cuando, cuando su muy querantada salud se lo permite, como espectador. Así Calían ha cubierto toda la gama en lo referente al deporte predilecto de los "tucos", el fútbol...

Hoy Alajuela cumple con un deber ineludible, el de rendirle homenaje a Calían Vargas y lo hace cuando debe ser, estando éste vivo, que después de muerto la familia agradece los honores, pero ¿uno qué?

El programa a desarrollar hoy, es el siguiente:

- 9 a. m. Atrasonadoras bombetas.
- 9.10 Desfile de la Banda al Parque Calían Vargas.
- 9.30 El Gobernador descubrirá la placa. Palabras del señor Gobernador.
- 9.45 Otras palabras.
- ¡Inmediatamente! una señorita de la localidad entregará un pergamino a Calían, donado por el pueblo de Alajuela.

10 a. m. Juegos para Niños.

- 1. Carreras de Sacos
- 2. Carreras del Huevo
- 3. Carreras enhebrar la aguja
- 4. Carrera de Gemelos
- 5. Carrea de Sapos
- 6. Competencia de Paso Rápido.
- 7. Competencia soplar bombetas de hule.
- 8. Competencia de fuerza jalando el mecate. Habrá valiosos y bonitos premios para los ganadores.
- 9. Calían, recordando sus viejos tiempos hará oleos o confituras y dinero.
- 11.30 a. m. Carreras de Cintas en Bicicleta. Grupo de señoras de la localidad decorarán hermosas y bellas cintas, las cuales se exhibirán en las vitrinas del Almacén Fco. Llobet.

EN LA NOCHE

- De 7 a 8 p. m. Retreta por la Banda de Alajuela en el Parque Calían Vargas.
- De 8 a 10 p. m. Juegos Piro-técnicos, amenizados por magnífica Marimba Guacasteca.

Y ahora!

RAY-O-VAC

LE OFRECE UN NUEVO CONCEPTO EN PILAS...

SELLO de GARANTIA!

LEAF PROOF BATTERY

- * RAY O VAC: PRIMEROS CON LA PILA BLINDADA DE ACERO
- * RAY O VAC: PRIMEROS CON EL SELLO DE GARANTIA PATENTADO

El nuevo sello de garantía no tiene costo extra para usted.

Si el sello de Garantía está intacto al comprar sus pilas la vida de la pila está completa! **EXIJALO!**

- Protege contra:
- 1 - Descargas accidentales
 - 2 - Corrosión en el contacto superior de la pila.

Distribuidores Exclusivos para Costa Rica:

Almacén La Granja S.A.

TELÉFONOS. 2564 - 6408 y 3378 - APARTADO. "R"

PAGO A EMPLEADOS PUBLICOS EL TATORCE DE DICIEMBRE

La Contabilidad Mecanizada ha girado instrucciones a todas las dependencias públicas, en el sentido de que las planillas por concepto de sueldos del mes de diciembre deben tramitarse por el mes completo y que el pago se iniciará el día catorce.

El Oficial Presupuestal de Gobernación acatando la disposición anterior giró instrucciones a los Jefes Departamentales en ese sentido.

La nota circular dice: Para su conocimiento y con el ruego de que lo haga saber a los jefes de Dependencias de esta Cartera, me permito comunicarle que las planillas del mes de diciembre se tramitarán por el mes completo (no quincenalmente como se viene haciendo) y deben presentarse a Contabilidad Mecanizada en fecha muy temprana, pues el pago de sueldos se iniciará el día 14 del referido mes.

Por consiguiente los acuerdos, acciones de personal y Actas de Juramentación en los casos de Policía de Villas y Pueblos, para movimientos en ese mes, deberán confeccionarse con la debida anticipación. Asimismo le ruego girar instrucciones para que los Jefes se abstengan, dentro de lo posible, de efectuar cambios de personal en el transcurso del mes de diciembre, pues eso ocasiona posteriormente serias dificultades al pretender que los funcionarios, que cesan en su trabajo, de efectuar cambios de personal en el transcurso del mes de diciembre, con grave perjuicio para los sus titutos.

De Ud. atento servidor,
Roberto Castro Alvarado
Oficial Presupuestal de Gob.

COSTARRICENSES: Apolamos a nuestro patriotismo para hacer del día DE LA BANDERA una verdadera Fiesta Nacional. El próximo 12 de noviembre embanderad vuestras casas, negocios comerciales y edificios en general.—COMITÉ CÍVICO NACIONAL.

Orlich inaugura Centro de Nutrición de Abangares

A las nueve de la mañana de hoy el Presidente de la República don Francisco J. Orlich, acompañado por el Ministro de

Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls, inaugura el Centro de Nutrición de Las Justas de Abangares, en sencillo pero solemne acto. Este nuevo servicio comunal, funcionará integrado al Centro Rural de Asistencia del lugar.

Director General de Asistencia Médica Social Dr. Claudio Orlich Carranza, el Jefe del Departamento de Asistencia Hospitalaria Dr. Chassoul, y el profesor del Curso Interamericano de Administración Hospitalaria Dr. Piedrasanta, de nacionalidad mexicana. El Dr. Terán y el Presidente Orlich viajaron ayer a Puntarenas en otras gestiones, y se dirigen hoy en la mañana hacia Abangares; los otros funcionarios viajarán en la mañana de hoy, y aprovecharán esta ocasión para ocuparse de otras labores de salud pública en la provincia de Guanacaste.

Asistirán al acto además, el

Campaña contra analfabetismo

El grupo de trabajo de UNESCO está elaborando un plan tendiente a erradicar en todo el país el analfabetismo, o lograr al menos en un periodo prudente un alto nivel.

Para tal fin ya se han efectuado reuniones a fin de obtener un plan bien coordinado, de acuerdo con las posibilidades

financieras del ramo docente. También se ha considerado complementar la campaña con modificaciones en la escuela nacional aplicada métodos modernos no dejando pasar por alto la consideración que debe tenerse de las respectivas zonas. Se ha hecho mención a apreciables fallos en el sistema actual.

ABSUELTO OFICIAL MAYOR DE GOBERNACION

Sin que fuera entregado a la prensa el texto correspondiente se supo que el Tribunal Supremo de Elecciones había declarado sin lugar la acusación que le fuera formulada al Lic. Fernando Montero Jiménez Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación y Policía y a la vez Regidor en la Municipalidad de San José, por supuesta incompatibilidad en los cargos que desempeña.

La resolución respectiva según se informó en el Tribunal Supremo de Elecciones será dada a conocer en los primeros días de la semana entrante, ha bienase producido el pronunciamiento en forma unánime por los Magistrados que desestimaron la acusación hecha por un abogado del bufe, Trejos y Lara.

El señor Montero Jiménez al ser interrogado al respecto, suministró las declaraciones que seguidamente reproducimos:

—Supo siempre que me sería favorable el fallo del Tribunal de Elecciones. No tuve en ningún momento la menor duda de que en mis cargos públicos, actuaba con estricto apego a la ley, correspondiendo a la confianza que me habían brindado el señor Presidente de la República y el entonces señor Ministro de Gobernación, don Fernando Golcochea.

Siempre creí que la acusación que se me hizo del bufe de los señores Lara y Trejos no tenía más que el deseo

de darle material a La Hora, para sus publicaciones sensacionalistas y al Diario de C. R. (El Diario Cómico) para hacer chistes de mal gusto escudado en predicciones de brujas y hechiceras.

Lamento haber tenido que perder el tiempo en defensa de actuaciones que siempre supe que estaban apegadas estrictamente a la ley, pero me satisface que se me haya dado la oportunidad de que la máxima autoridad del país en material electoral venga a corroborar que siempre estubo la razón y la ley de mi parte en todas mis actuaciones como funcionario público y como representante popular en el Municipio.

F MONTERO J.

Más KILOMETROS
Más TRACCIÓN
Más ECONOMÍA



U-TRACTION
PARA CAMIONES Y AUTOBUSES

- Diseño ideal de las bandas de rodaje para trabajos pesados en carreteras y fuera de ellas.
- Los cuerdos centrales ofrecen mayor uniformidad y duración. Asimismo, evitan los resbalamientos laterales.
- Las cuerdas exteriores brindan mayor estabilidad y tracción.
- Las sólidas barras colocadas en los solientes de las llantas suministran el máximo de tracción.

BS BRIDGESTONE
Llantas de H.T. Nylon

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Almacén
La Granja S.A.

TELEFONOS 2564 - 6468 y 3378 - APARTADO "R"

Las Llantas Bridgestone también pueden adquirirse por medio del Club de Llantas.
Teléfono: 4470 - 200 vs. al Sur de La Prensa Libre.

80.000 dólares más para erradicación de la malaria

La noticia fue recogida por nuestros redactores en fuentes fidedignas del Ministerio de Sanidad Pública.

En el curso de la próxima semana, el Gobierno de Costa Rica representado por el Ministro de Sanidad Pública Dr. Máximo Terán Valls, firmará con la Oficina Panamericana de Salud (O.P.S.) un contrato para el primer año de una campaña experimental intensiva tendiente a erradicar de nuestro

suelo los últimos focos de malaria, localizados en la Zona Sur. La O.P.S. destinará en este primer año la suma de \$ 35.000 y el Gobierno de Costa Rica \$ 45.000. De acuerdo con las primeras noticias recibidas, el programa durará unos tres años, después de los cuales nuestro país probablemente podrá considerarse territorio libre de paludismo.

Ballantine's

EL WHISKY

PARA EL HOMBRE DE HOY



Balance Perfecto

Bajo una fórmula secreta, se viene preparando la liga de 42 whiskies escogidos que forman el "Balance Perfecto" de Ballantine's.

CUANTO MAS CONOZCA USTED DE WHISKY, MAS LE GUSTARA BALLANTINE'S.



Holtermann & Pachtel Ltd.

Graves inundaciones en Limón

El Gobernador de la Provincia de Limón don Asís Ena Miquel, reportó en horas de la mañana de ayer que desde las primeras horas de la noche del viernes pasado llueve en forma to-

rrencial, habiéndose inundado el Barrio Veracruz, el cual a las nueve y treinta horas de la mañana, en algunos lugares tenía dos y tres pies de agua.

DERRUMBES CERCA DEL CUARTEL

Al costado oeste del cuartel se derrumbó un montículo sepultando completamente una casa y dañando de bastante consideración otra. Se calcula que unas cinco toneladas de tierra cayeron sobre dichas residencias, pero por desdichado no se registra nor desgracias personales.

SIN COMUNICACION CON PUERTO LIMON

Desde las primeras horas de la noche del viernes, pasado debido a los torrenciales aguaceros y a los derrumbes las comunicaciones con Puerto Limón quedaron, interrumpidas.

El Departamento de Radio Comunicaciones del Ministerio de Seguridad Pública anunció que debido al mal tiempo no se había logrado hacer contacto con la radio de la Comandancia de Plaza y Guardia Civil y que la comunicación telefónica estaba en malas condiciones, pues pese a los esfuerzos no se había logrado hacer ningún contacto.

SIN NOTICIAS DE ZENT

Como es sabido los ríos Chirripó y Zent durante la semana pasada causaron grandes desastros a la población la cual tu-

vo que ser avaluada. Solamente unas pocas personas y autoridades de la Guardia Civil quedaron en ese lugar para el cuidado de algunos haberes. El Gobernador de Limón informó ayer en la mañana que no tenía ninguna comunicación con Zent, ignorándose por lo tanto si había o no nuevos desastros.

NI EL MENOR RASTRO DE LA FAMILIA PERDIDA

El Agente de Policía de Río Jiménez informó al Sub Inspector de Hacienda de Guipiles, que en esa jurisdicción había desaparecido completamente una familia compuesta por once personas, que al parecer habían sido arrastradas por las aguas de Río Jiménez.

PATRULLAS DE RESCATE

El Capitán A. León, del Resguardo de Picoal, salió ayer en las primeras horas de la mañana en su ascenso del Agente de Policía y particulares a fin de peinar una vasta región del río en busca de sobrevivientes o los cadáveres, pero aún a las doce del día de ayer no se había reportado absolutamente nada, ya que la patrulla de guardas fiscales no había regresado a su base.

EMPEORA SITUACION EN MATINA, BARRA DEL COLORADO Y PARISMINA

Otras informaciones llegadas a la capital indican que el temporal seguía con la misma intensidad en las regiones de Parismina, Barra del Colorado y Parismina, donde algunos ríos habían causado enormes destrozos con las inundaciones. De esos lugares no se reportaron nada más que daños materiales.

AUMENTAN LAS PERDIDAS DE LA STANDARD FRUIT

La Compañía bananera de Limón que había anunciado, a mediados de la semana pasada la pérdida de cerca de cien mil matas de banano reportó ayer que las pérdidas habían aumentado con los nuevos temporales y a los recientes aguaceros. Se calculaba que una docena de matas mil matas de banano estaban completamente perdidas.

VOLUNTARIOS DE LA CRUZ ROJA INFORMAN

Hemos tenido a la vista el informe provisional rendido por el Comité Auxiliar de la Cruz Roja en Limón a la superintendencia, sobre lo actuado por sus miembros durante la inundación sufrida por el vecindario de Zent. Se desprende de este documento suscrita por don Alvaro Fallas, Fiscal de aquel Comité, que cuatro miembros de la Cruz Roja limonense trabajaron arduamente desde los primeros momentos en la zona del desastre. El señor Gobernador de Limón les abrió facilidades de locomoción desde el lunes de esta semana, cuando la situación en Zent comenzó a tornarse grave. Llegaron al lugar de los acontecimientos hallaron que el sitio más amenazado era "La Zonita" sitio donde viven empleados de la Northern. Las aguas llegaron a escasos cuarenta metros de las residencias. Quisieron entonces coordinar con el superintendente de la empresa el salvamento, pero este funcionario les manifestó que ya habían tomado las disposiciones del caso.

Entonces se dedicaron, junto con las autoridades civiles, a persuadir a los demás habitantes a salir de sus casas y a ponerse sobre seguro. Algunos consintieron en esto, otros no, porque sentían abandonar sus haberes. En la noche la crecencia aumentó. Al día siguiente hubo que hacer fuerza a las veintidós, para que desalojaran ad virtiéndoles que la localidad estaba declarada zona de emergencia. Se noticiaron de que en sitio a tres millas al sur del centro de Zent se hallaban algunas familias aisladas por las aguas y se apresuraron a socorrerlas, solicitando al efecto milpas a la Compañía. Aunque la inundación disminuía algo en esos momentos, siempre las evacuaron por si reanudaba después. Mientras tanto los otros miembros del Comité en Limón gestionaban con la Junta de Educación de localidades vecinas, para alojar a los damnificados. Les fueron concedidos, pero no fue necesario porque, como se sabe la población afectada fue trasladada a Barú. En el desempeño de su noble labor los voluntarios de la Cruz Roja hallaron la mejor cooperación por parte de las autoridades civiles, también ocupadas en el salvamento, sobre todo del señor Gobernador de Limón, no así de funcionarios de la Compañía en Zent quienes les negaron el teléfono para comunicarse con las Oficinas Centrales de la Institución. Por esto no fue hasta el jueves que pudieron reportar sus actividades en esta emergencia.

Reorganizarán el Comité Técnico Coordinador del Consejo de Producción

La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción ha tomado acuerdo en el sentido de reorganizar el Comité Técnico Coordinador de esa Institución, el cual, por diferentes razones, desde hacía algún tiempo se encontraba inactivo.

Las funciones del Comité son las de coordinar las actividades del Consejo con aquellas Instituciones u Organismos Estatales que tengan atinencia con las finalidades de la Ley Orgánica de la mencionada Institución.

El referido Comité estará integrado por representantes de los siguientes Organismos: Consejo Nacional de Producción, Ministerio de Agricultura y Ganadería, Banco Central de Costa Rica, Bancos Comerciales (un

representante), Universidad de Costa Rica e Instituto de Tierras y Colonias.

El representante del Consejo es el Gerente, o en su defecto el Sub Gerente quien lo preside, y ya el Banco Central designó a su Sub Gerente, don Alvaro Vargas, como delegado ante el Comité.

Se espera que, dadas las importantes funciones a desarrollar por este Cuerpo Asesor, los demás Organismos designarán también representantes del más alto nivel.

Por otra parte, se nos informó que se espera la emisión de la Ley que crea la Oficina de Planificación para nombrar a un representante de la misma en el seno del mencionado Comité.

— Suscribese a "LA REPUBLICA" —

LA MUNICIPALIDAD DE GOLFITO

CONSIDERANDO:

I) Que la realidad geográfica y las comunicaciones aéreas y terrestres han unido entre sí a los cantones del Sur de la actual Provincia de Puntarenas, mientras que con el Cantón Central apenas tenemos conexión por vía marítima.

II) Que los centros de población y producción se encuentran en los Cantones del Sur y es justamente allí donde el esfuerzo de sus habitantes se convierte en la mayor fuente de ingresos fiscales.

III) Que durante la corta existencia de este Cantón ningún beneficio ha recibido de las autoridades puntarenenses.

IV) Que la representación legislativa le fue arrebatada por una doble representación del Cantón Central.

V) Que la carencia de representación propia en la Asamblea Legislativa ha traído como consecuencia una injusta y desproporcionada distribución de la renta bananera y otros ingresos nacionales, sin que haya esperanza de corregir esa anomalía mientras sean los residentes del lejano Cantón Central quienes estén facultados para decidir estas cuestiones, sin la intervención de una representación mayoritaria, como en justicia nos corresponde.

VI) Que la única solución conveniente y definitiva para lo expuesto es la creación de una nueva y pujante Provincia que incluya a los actuales Cantones de Aguirre, Buenos Aires, Osa y Golfito, con más de 59.000 habitantes según el último censo y además el Cantón de Pérez Zeledón que ha quedado unido a nosotros por medio de la carretera Interamericana y que ha mostrado interés en separarse de la Provincia de San José.

POR TANTO SE ACUERDA:

I) Dirigir cordial excitativa a las Municipalidades de los Cantones del Sur de la Provincia de Puntarenas, Aguirre, Buenos Aires y Osa y al Cantón de Pérez Zeledón, para integrar un Comité de Estudio para la formación de la nueva Provincia.

II) Iniciar con toda intensidad por parte de esta Municipalidad las gestiones para independizar el Cantón de Golfito de la Provincia de Puntarenas.

III) Integrar Comisión de Propaganda dentro del seno de esta Corporación para informar a la opinión pública las razones de nuestro descontento y los fundamentos de nuestras inquietudes.

VOLKSWAGEN

excelentes condiciones; con radio, llantas blancas, pintura y tapicería con apariencia de nuevo. Lo cambio por cuatro americano. E. Fonseca. Agencia Gonzalo Calderón E.

Por CARL ISLE

**LA O.N.U. Y
EL DESARROLLO
ECONOMICO**

El 26 de Setiembre del presente año se pronunció en el seno de la Segunda Comisión de las Naciones Unidas una memorable discurso que debería ser conocido por cuantas personas se preocupan por la interesante disciplina de las relaciones internacionales. Su autor es el señor Philippe de Seynes, Subsecretario de las Naciones Unidas para Asuntos Económicos y Sociales. Muy poco podremos aquí comentar de su memorable alocución. Señala el señor de Seynes la creciente importancia que ha asumido el debate general de los asuntos económicos y sociales en la Asamblea General de la ONU, ya que ésta representa el único foro casi universal "en el que ciertas artes pueden expresarse sin recurrir a la representación, y en el que las diversas reacciones ante las acontecimientos pueden ser apreciadas en una perspectiva de conjunto. "Agrega el señor de Seynes que a pesar de que esos debates todavía no han alcanzado el grado de concentración, de intensidad y de organización que les daría completa eficacia, se puede comprobar año a año sin embargo que el eco de la voz de la Asamblea se escucha cada vez con mayor claridad e insistencia en los círculos donde se adoptan las grandes decisiones económicas. Y sobradamente tiene el distinguido y capaz Subsecretario de las Naciones Unidas. Una definitiva revisión de los anales del trabajo de la Asamblea desde sus inicios en materia económica nos convence definitivamente que de no haber existido la Asamblea General para lograr en el plazo internacional lo que se ha hecho durante los últimos quince años, se hubiera tardado por lo menos cincuenta años. Destaca el señor de Seynes por ejemplo la decisión última del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas de convocar en El Cairo una conferencia Internacional sobre Comercio y Desarrollo Económico más espesa y ratificada en este período por la Asamblea General. En realidad es muy saludable que países desarrollados y subdesarrollados del mundo entero se reúnan por vez primera en una Conferencia mundial dedicada únicamente a examinar este proceso tan interesante de revisar las nuevas tendencias del comercio internacional y los métodos de desarrollar las economías de los países pobres. Y al respecto dice el citado funcionario que a la ONU sólo le resta oír en marcha el proceso de preparación que haga de esta conferencia un acontecimiento útil. "...tal vez incluso histórico". En cuanto a la tendencia actual hacia la integración regional, hace el señor de Seynes una objetiva apreciación de gran significado para los estudiosos de asuntos económicos. Dice que "...Ya existe la certeza de que antes de que termine esta década cambiará fundamentalmente el sistema de intercambio comercial... cual quiera que sea el criterio histórico que se tenga, la tendencia a la integración regional que hoy se advierte es un acontecimiento principal, tanto que modifica por sí misma la configuración y los mecanismos del comercio mundial como porque, lejos de culminar en una evolución, se presenta cada vez más como un factor motor que pone en acción toda una serie de movimientos y de transformaciones, cuyo esbozo hoy apenas columbramos, pero que podría sobrepasar, por su importancia, la consecución del objetivo regional originalmente previsto". Categoricalmente afirma que de una exactitud fácilmente comprensible. Estas tendencias a la integración regional la estamos viviendo en Centroamérica actualmente y ciertamente podemos sentir que lo que comienza como mera unión comercial continúa un definido proceso sociológico hacia una

(Pasa a la Pág. 22)

La casa más admirada...
ESA SERÁ SU CASA
cuando usted la pinta con



Glidden
PINTURAS MARAVILLOSAS



SPRED SATIN PARA INTERIORES

La 100% pintura de Latex que seca en 20 minutos, no deja marcas de brocha y es lavable. Sus modernos colores dan un acabado perfecto.

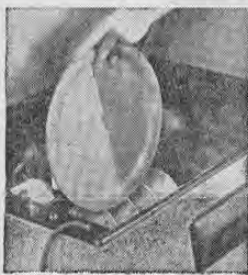
GLIDE-ON PARA EXTERIORES

La incomparable pintura vinílica que seca en minutos y desafia al tiempo. Sus colores son firmes, uniformes y lavables.

Así se prueba la calidad de Glidden



Un poste pintado de varios colores se cubrió en forma uniforme y perfecta con una sola mano de pintura Glidden. Esto demuestra el esmeroso cubrimiento y el mayor rendimiento de la pintura Glidden.



Un plato pintado con Glidden fué sometido a la "prueba de la lavadora", comprobándose luego en el laboratorio que ni los detergentes, ni el agua fría o caliente le hicieron daño. Esto demuestra que las pinturas Glidden son lavables y restregables.



Grasa hirviendo fué derramada sobre una superficie pintada con Glidden. Los técnicos en el laboratorio comprobaron luego que la pintura no sufrió el menor daño. Esto demuestra que usted puede confiar en la firmeza de los colores de Glidden y en su incomparable resistencia.

**COLOR-CENTROS y DISTRIBUIDORES
GLIDDEN y DOMESTIC EN TODO EL PAIS.**

Un producto **PINCASA** **GARANTIA DE CALIDAD.**
COSTA RICA

Clausura de actividades en el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica.-

El jueves, con la anunciada conferencia del Sr. Embajador de España, Don Joaquín Juste, tuvo lugar en el local del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica la clausura de las actividades del año académico de 1962.

Ante un numeroso y selecto público, que abarrotaba el lo-

cal, el Presidente del Instituto Don José María Cañas leyó el resumen de la constante actividad del Instituto en este año, y la Doctora Doña Gloria Medrano de Tebas, presidió la actividad de la Asociación Isabel la Católica, rama femenina del Instituto. Por su interés, en fechas próximas ofreceremos a

nuestros lectores el detalle de la interesante obra realizada por ambas secciones. Como clausura, el Sr. Embajador pronunció una brillante conferencia sobre el apasionante tema de "España, hoy", glorificando que la Hispanidad debe ser una relación entre vivos, y no un mero recuerdo a glorias

comunes y ya pasadas. Describió como la historia de la España actual empieza, inevitablemente, el 19 de abril de 1939, y tras resumir las dificultades de la reconstrucción, con breves pero significativas cifras, de mostró el progreso de España en todos los aspectos morales y materiales que, si no han he-

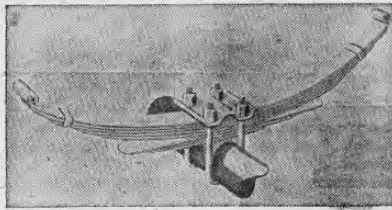
cho de ella el ideal que todos los españoles sueñan, ha permitido una mejor, constante y progresivamente acelerada en el nivel de vida, despertando en el pueblo una esperanza y confianza en el futuro como no se conocía desde los Reyes Católicos, y una estruendosa y prolongada ovación coronó las últimas palabras del orador, y con ello se clausuraron las actividades del presente año.

En los nuevos "Pickups" Ford 1963...



¡Los muelles de flexión variable les dan una marcha más suave, una vida más larga!


Los "pickups" Ford 1963 ofrecen una marcha suave como de sedán. El secreto está en los muelles Ford de dos etapas: las hojas maestras actúan en condiciones normales, en tanto que las secundarias sólo entran en acción cuando la carga es pesada.



¡LOS RESISTENTES "PICKUPS" FORD DE MARCHA SUAVE ESTÁN CONSTRUÍDOS DE EJE A EJE COMO LOS CAMIONES GRANDES!

Los nuevos "pickups" Ford son más resistentes donde la resistencia hace la diferencia. Son más sólidos, porque poseen bastidores de largueros paralelos como los de los camiones grandes. Los fuertes ejes de sección en doble T proporcionan mayor estabilidad, mantienen las ruedas delanteras mejor alineadas hasta en los caminos más difíciles... y dan a los neumáticos una vida

más larga. Los "pickups" Ford para 1963 son de sólida construcción para que sus costos de operación y reparaciones sean menores. Obtenga la calidad de los camiones grandes cuando compre su nuevo "pickup". Para trabajos duros y marcha suave los "pickups" Ford son los primeros. Véalos en el salón del concesionario Ford.

Usted obtendrá más por su dinero con cualquier producto de la Ford 

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS.

COSTA RICA MACHINERY CO. INC.

Pioneros de la agricultura mecanizada en Costa Rica.
Tel. 3 2 5 9 - 5 0 9 2 Apdo. 1 3 2 8 AUTOPISTA WILSON
Succursales en: LIBERIA y CIUDAD QUESADA

Se opone Alsogaray a emisión de papel moneda

BUENOS AIRES, 11-AP.- El Ministro de Economía Alvaro Alsogaray reiteró públicamente anoche que resistirá todas las presiones para que se emita más papel moneda a fin de aumentar los escasos medios de pago. Alsogaray indicó que procura la estabilidad financiera y monetaria para la Argentina, y que la emisión de papel moneda sería sólo un paliativo ineficaz por unas pocas semanas.

En una conferencia de prensa difundida por radio y televisión, el Ministro dijo que el gobierno respetará los actuales contratos con empresas petroleras. Dos miembros de la Junta Directiva de yacimientos petrolíferos fiscales, la empresa oficial, dijeron el miércoles que quieren que los contratos con firmas foráneas sean anulados o por lo menos renegociados.

Se encuentra ahora en Buenos Aires una misión del Fondo Monetario Internacional, estudiando las condiciones financieras del país antes de las conversaciones preliminares a la renovación de un préstamo flotante de 50 millones de dólares para respaldar el decaído peso argentino.

Se informa que el fondo se opone a toda nueva emisión de papel moneda. Ayer miembros de la Unión Industrial Argentina, organismo empresario, pidieron a la misión del Fondo que reconsiderara esta actitud.

PANORAMA INTERNA ... (Viene de la Pág. 21)

nes más integradas y aún hacia la política. En Europa es un hecho que ya la Comunidad Económica Europea no sólo es una Unión Económica sino también que ya constituye una Unión Política que recibe Embajadores por aparte. Ciertamente, esto no era el propósito original. Y el proceso está todavía lejos de terminar. Sus efectos benéficos ya no son ignorados ni por sus más acérrimos críticos. El Premier Nikita Khrushchev, uno de los que más criticaban al Mercomin, recientemente convoló a sus países allegados y se formó el Consejo de Asistencia Mutua (COMECOM) en el cual, a donde por doctrina política rigurosamente dogmática sólo se aceptaban como posibles las relaciones comerciales de tipo bilateral, ahora se establece un sistema de intercambio multilateral, eliminándose así una de las barreras más entorpecidas al progreso económico que los países de monopolio estatal tenían que sufrir. Ahora bien, esta tendencia de los países socialistas lógicamente tendrá que determinar una cierta especialización de mercados y una mayor satisfacción de las necesidades de los consumidores y eventual por lo forzoso, un mayor intercambio con los países fuera de su órbita, especialmente con aquellos que producen materias primas e importan productos manufacturados. Es decir, el día que ellos actualmente están tendrán que repetirlo.

SEXTA EXPOSICION NACIONAL DE INDUSTRIAS

DEL 2 AL 9 DE DICIEMBRE - ¡VISITELA!

Medicina

Fluoruración y caries

Progreso en América Latina

La fluoruración del abastecimiento de aguas en las ciudades — método eficaz de combatir las caries dentales en los seres humanos — está progresando lenta, pero constantemente en algunos de los países latinoamericanos. Las primeras pruebas se emprendieron hace diez años en Guanare, Venezuela, Girardot, Colombia; Curicó, Chile, y Bai-xo Guandú, Brasil. Los resultados obtenidos en estos cuatro proyectos aislados, demostraron que los países latinoamericanos podían esperar los mismos beneficios conseguidos en otros lugares.

Desde entonces, sólo los problemas económicos parecen haber impedido que la fluoruración del agua se haya extendido mucho más de lo que hoy se practica. En el último boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana, el ingeniero Harold R. Shipman y el doctor Mario M. Chaves hacen notar que en la actualidad todas las sales de fluoruro se importan de Estados Unidos o de Europa, lo mismo que las máquinas. Para reducir el costo de la fluoruración del agua los dos expertos aconsejan que un mayor número de países latinoamericanos establezca su propio sistema de extracción de fluoruro de los depósitos minerales con que cuentan.

Disolvente: El procedimiento a que se refieren Shipman y Chaves consiste en la utilización de la fluorita, mineral compuesto de calcio y fluor que, en presencia de una solución de alumbre, es ligeramente soluble. Teniendo en cuenta que el alumbre se emplea en el tratamiento del agua como agente coagulante, puede servir a la vez de disolvente de fluorita.

"Este procedimiento brinda totalmente nuevas posibilidades para la fluoruración del agua en América Latina", dicen los dos expertos. "El costo de la fluoruración puede reducirse al 33% cuando se utilice la sal de fluor más económica, esto es el silicofluoruro sódico. Este procedimiento puede emplearse tanto en las grandes ciudades como en las pequeñas, siempre que las instalaciones de tratamiento utilicen alumbre para la coagulación del agua".

Hasta la fecha, nueve países latinoamericanos han instalado sistemas de fluoruración del agua en 60 ciudades que incluyen 23 en Brasil, siete en Colombia, 24 en Chile, y una en El Salvador, Guatemala, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela. Bien pronto, otras 30 ciudades estarán equipadas con sistemas de fluoruración, incluyendo tres en Argentina, una en Colombia, 21 en Chile, dos en El Salvador y dos en Panamá.

VISION, 2 de noviembre de 1962

LEA ESTE ANUNCIO ARRIBA Y EL ANUNCIO A LA PAR

"... AUN SI EXISTEN PICADURAS O CARIES SE DETIENEN O RETARDAN MEDIANTE EL USO DEL FLUORURO ESTAÑOSO".

Ria confiado...

USE

Perludent

CON

FLUORURO ESTAÑOSO

Y

HEXACLOROFENO (G-11)

20 años de experiencias en los mejores Centros de Investigación y en la Asociación Dental Americana han comprobado que la mejor protección que usted puede encontrar para la protección y el cuidado de sus dientes es el Fluoruro Estañoso. Por eso PERLUDENT con FLUORURO ESTAÑOSO y Hexaclorofeno (G-11) protege en realidad sus dientes verdadera y agradablemente. . .

Stannous Fluoride Forms Layer.

Using electron microscopy techniques, the dental research team found that a hard layer exists on sound, stannous fluoride-treated teeth.

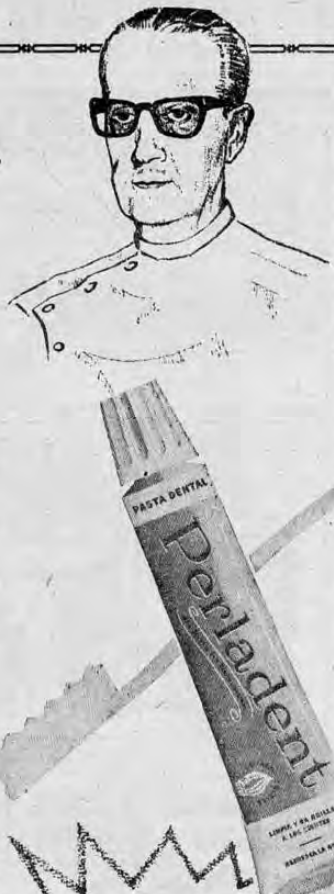
Tomado de la revista Chemical & Engineering CAPA FORMADA POR FLUORURO ESTAÑOSO

"Usando las técnicas del microscopio electrónico, el grupo de investigación dental encontró que existe una capa dura en los dientes que han sido tratados con Fluoruro Estañoso. . . Esta capa impide la difusión ácida (que provoca las caries) en el esmalte de los dientes."

Fabricado por GENATICA INDUSTRIAL Lda.



NORTE



GIGANTE ₡ 2.50
GRANDE ₡ 1.50
PEQUEÑO ₡ 0.70

Estos precios rigen para todo el país

Distribuido en todo el país por...

KATIVO

Propaganda comunista requisada en Heredia
Instrucciones especiales para las autoridades

El Ministerio de Gobernación y Policía giró las instrucciones del caso para que el Servicio de Inteligencia remitiera a ese despacho folletos y hojas de literatura comunista que fueran decomisadas en un negocio comercial de Heredia. La nota dirigida al Capitán Araya Fernández dice:

Estimado señor:
Me permito acusarle recibo de su atenta nota de hoy, por medio del cual se sirve remitir a este Despacho, folletos y hojas de literatura, decomisados por miembros del Resguardo Fiscal y un miembro de esa Oficina desahucado en la ciudad de Heredia, de la tienda de la señora

Esperanza Campos Rodríguez, ubicada en el interior del mercado de esa Ciudad.
Me suscribo del señor Araya Fernández, su atento y seguro servidor,

Fernando Montero J.
... OFICIAL MAYOR ...

Estudios para planificación de Ciudad Vocacional en Cartago

El Jefe del Departamento de Urbanismo del INVU visitó en días pasados la Ciudad de Cartago con el objeto de iniciar los estudios para la planificación de la Ciudad Vocacional que deberá construirse en esa ciudad en un área de 40 manzanas que tiene destinado al presente.

En vista de la importancia que tiene esa Ciudad Vocacional y el interés que ha despertado se está tratando de obtener la ayuda financiera de la Alianza para el Progreso, dado que esta clase de actividades se encuentra considerada dentro de los programas de acción.

ANITA Y SUS AMIGOS

POR **DARRELL MCCLURE**



Derechos Reservados.

© King Features Syndicate, Inc., 1962. World rights reserved.

DARRELL MCCLURE
8-26

CADA TRES HORAS ATERRIZA UN AVION NORTEAMERICANO CON ARMAMENTO EN INDIA

CALCTA, Noviembre 5 — Los aviones de los Estados Unidos que conducen los armamentos solicitados por la India están aterrizando a un promedio de uno cada tres horas.

El aterrizaje de los aviones norteamericanos a reacción C-135 de la fuerza aérea, que están llegando al aeropuerto de Dum Dum, implica la solución de problemas intrincados de organización y coordinación para su mejor realización.

Los aviones C-135 son los a-

paratos más rápidos y modernos en servicio de transporte aéreo militar de los Estados Unidos. Estos aparatos, todos a reacción, pueden conducir un máximo de carga de 40.000 libras (18.000 kilogramos).

El transporte aéreo cubre la distancia desde Frankfurt, Alemania, a Calcuta, en 12 horas, con un abastecimiento de combustible en Adana, Turquía.

Los aviones pueden volar sin hacer escala hasta Calcuta, pero el reabastecimiento de combusti-

ble en Turquía ha sido arreglado para permitirles llevar menos combustible y más armas y equipos.

Quince de los transportes a reacción están siendo operados por unas 30 tripulaciones, estacionadas en Francfort y Dum Dum. Cada uno de los aviones es traído por una tripulación y llevado por otra. La tripulación primera descansa mientras tanto, y está lista para el vuelo de regreso después de un intervalo de 12 horas.

INSTRUCCIONES A DIRECTORES PARA EL FIN DE CURSO

El Director General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación Pública profesor don Humberto Muñoz se reunió el pasado miércoles con los directores de todos los colegios del país —oficiales y particulares— para darles directamente las instrucciones del curso al aproximarse la clausura del curso lectivo de 1962, e imponerles de las disposiciones generales para la institución del próximo curso lectivo de

1963.

Entre otras instrucciones, el profesor Humberto Muñoz les comunicó que el convocatorio ordinario de Bachillerato para aplazados será en el mes de febrero, y la de aplazados de primero a quinto año también en el mismo. Oportunamente, el Ministerio de Educación Pública comunicará las fechas par las convocatorias extraordinarias.

BENTIN Y ENEAS



LA GATA DE TOBITA



LO MALO DEL PROYECTO Y REFORMA A LEY DE RADIO ESTA EN LA "PROHIBICION"

Si por la razón de que hay en el país buenos editoriales o imprentas que editan libros de autores nacionales, y también hay poetas y literatos que han sido y son buenos, se llegara a prohibir la introducción de libros, nos colocaríamos en la posición de país con fronteras supuestas al adelanto del intelecto.

Si por la razón de que hay en el país fábricas de licor, —aún siendo monopolio del Estado— y al no se fabrica y destilan en el país licores de regular calidad, se llegará a prohibir la importación de licores ex-

tranjeros, Costa Rica se colocaría en posición de país en donde no es posible ninguna clase de competencia, en donde no habrá adelanto alguno en la calidad de los licores que se consume.

Por el hecho de que existen en Costa Rica buenos laborato-

rios farmacéuticos, no se va a prohibir la importación de medicinas extranjeras.

Lo malo de esa LEY, está en "PROHIBIR", disposición ésta siempre odiosa, antidemocrática, anticonstitucional, que limita la libertad de acción y la libertad de comercio.— Lo in-

dicando, si se quiere proteger a una "POSIBLE INDUSTRIA DE PRODUCCION" en el ramo de programas radiales y televisión, radionovelas etc. es la aplicación de altos impuestos a los de procedencia extranjera, que los haga casi prohibitivos, tal sucede con los licores como el

whisky, con los fósforos, y con toda la industria que se quite para proteger.

Si una estación televisora, una emisora de radio o una firma comercial quisiera darse el lujo de transmitir una telenovela que ya funciona en el país, lo, un anuncio comercial: radio do, o transmitir una radionovela grabada en el exterior, pues que pague un alto impuesto en las aduanas o al obtener la aprobación para ser transmitida, lo que podría controlarse al ser aprobadas por la oficina de censura de espectáculos públicos,

dicando, si se quiere proteger a una "POSIBLE INDUSTRIA DE PRODUCCION" en el ramo de programas radiales y televisión, radionovelas etc. es la aplicación de altos impuestos a los de procedencia extranjera, que los haga casi prohibitivos, tal sucede con los licores como el

SUPERMAN

WAYNE BORING



FONDOS DEL DOMINGO SOLDATI A LA CIUDAD DE LOS NIÑOS

Se ha remitido a la Asamblea Legislativa para la tramitación correspondiente, un proyecto de ley tendiente a que los fondos del Hogar Domingo Soldati sean traspasados a la Asociación Ciudad de los Niños.

El texto de la nota de remisión es la siguiente:

Señores Secretarios

Con el ruego muy atento de que se sirvan someterlo a cono-

cimiento de la Honorable Asamblea Legislativa, me permito remitirles el Proyecto de Ley por medio del cual se traspasan los fondos del Hogar Domingo Soldati a la "Asociación Ciudad de los Niños", a fin de que se suprima el Control y Fiscalización Económica por parte de la Dirección General de Asistencia Médico Social, ya que esos controles están debidamente establecidos en la Ley N.º 2700 de 19 de febrero de 1961.

De los señores Secretarios,

con la mayor consideración, afectísimo servidor,

DESFILE CIVICO PARA EL DIA DE LA BANDERA

El jueves próximo se efectuará un grandioso Desfile Cívico con el que se celebrará el DIA DE LA BANDERA, participan do las Escuelas y Colegios, la Guardia Civil, Bomberos, Scouts y Cruz Roja, etc. El Ministerio de Educación Pública y el Comité Cívico Nacional han or-

ganizado éste y otros actos cívicos como homenaje al Día de la Bandera. Dicho Desfile saldrá de la explanada de la Soledad a las 10 a. m. y rematará en el Parque Central, en donde se realizará un desfile frente al Monumento a la Bandera, se realizarán algunos actos alusivos a la conmemo-

ración. El Comité Cívico Nacional insiste y ruega a la ciudadanía en general, embanderar sus casas, negocios comerciales y edificios en general, desde el sábado próximo, a fin de que el jueves la capital aparezca engalanada con los colores Patrios.

cho de Gobernación, Policía y Gracla.



MISION ECONOMICA ITALIANA LLEGARA A S. JOSE EL 24 DE ESTE MES

Ya se dio anuncio en días pasados de la próxima visita a Costa Rica de una Misión Económica Italiana. Trátase de una comitiva de casi 50 personas, de las cuales una parte es formada de funcionarios del Ministerio de Comercio Exterior del Instituto Nacional para el Comercio Exterior, de la Confederación General de la Industria Italiana, así como de otras entidades y asociaciones, tales como:

- El "I.R.I." (Instituto para la Reconstrucción Industrial);
- El "E.N.I." (Instalaciones petrolíferas, fertilizantes, hules

sintéticos);

- El "Italcansul" (Proyectos, consultoría y asistencia técnica);
- El "Electroconsul" (Proyectos electrónicos e hidroeléctricos);
- El "Instituto Zooprofiláctico Experimental del Lacio y la Toscana" (consultoría y productos varios para la zootecnia y el crecimiento);
- La otra parte la componen operadores económicos pertenecientes a varios sectores mercaderías y Aparatos Varios para la industria mecánica,

la industria de confitería y pastelería, para las materias plásticas, para molinos, hornos y panaderías para la producción de jugos de fruta para grupos electrolíticos; con motores diesel, para la industria de ladrillos, para la elaboración de la madera, motores eléctricos, para hilanderías de algodón, lanas, fibras sintéticas, para la agricultura, para la industria gráfica, para la industria papelería y embotajados de papel y de láminas, para la industria química, para la industria del calzado; automóviles; autobuses, camiones, tractores, máquinas de escribir; má-

quinas calculadoras; máquinas de coser, etc.

- Productos Varios de la Mecánica, o sean semi-elaborados de metales no ferrosos, bombas eléctricas o no para todos los usos; instrumentos de cirugía y equipos médicos, utensilios mecánicos, refrigeradores y otros artículos electromecánicos, laminados, equipos higiénicos, sanitarios; etc.
- Productos químicos y Farmacéuticos;
- Productos varios, o sean equipos para hoteles y oficinas,

etijos de fibras textiles artificiales, de algodón, de seda, etc.

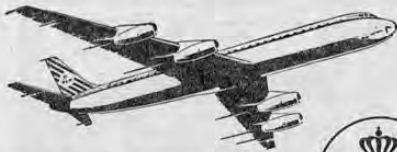
Hacen parte de la Misión también representantes de Casas Italianas importadoras de café, cacao y algodón.

La llegada a San José es prevista para la tarde del sábado 24 del corriente mes. La permanencia de la Misión en esta Capital será de tres días, durante los cuales sus integrantes tendrán la oportunidad de encontrarse con los operadores costarricenses interesados en las diferentes ramas industriales y comerciales.

APROVECHE LA TRIPLE OFERTA



El sueño de su vida!



UN VIAJE A EUROPA POR KLM
la línea aérea más confiable

CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS!

COMO ES EL VIAJE:

Un maravilloso recorrido que le llevará a:

**PANAMA - CURAZAO - CARACAS - MADRID
PARIS - AMSTERDAM - EINDHOVEN - NEW YORK**

Incluyendo los pasajes por KLM con su inigualable servicio a bordo y todos los gastos de transporte, hoteles, comidas, entretenimientos, excursiones, etc. Además, durante su estadía en Holanda el ganador será huésped de honor de PHILIPS, visitando todas sus formidables instalaciones en EINDHOVEN.

COMO OBTENERLO:

Comprando cualquier artículo PHILIPS de los que distribuyen la Universal y sus 80 Agencias PHILIPS en el país, antes del 5 de Enero de 1963.

En la UNIVERSAL y sus 80 Agencias PHILIPS le entregarán UNA ACCION PHILIPS por cada ₡ 10.00 de su compra al contado o de sus abonos antes de Enero 5 de 1963, para participar en el Sorteo, que tendrá lugar el día 15 del propio mes de Enero.

COMPRE

PHILIPS

Y VIAJE A EUROPA
POR



SENSACIONALES CON CADA

GRATIS!

DISCOS PHILIPS HI-FI-ESTEREO

2 DISCOS GRATIS
1 LP y 1 DE 45
CON ESTE MODELO.

Portátil. Estéreo. Altavoces separados. 4 velocidades. Cambio de discos automático. Hi-Fidelity

CONTADO: ₡ 995 MENSUAL: ₡ 82

CON ESTOS 2 MODELOS 2 DISCOS DE 45 GRATIS

De baterías! Totalmente transistorizado. Potente amplificador y altavoz muy sensible.

CONTADO: ₡ 469
MENSUAL: ₡ 56

Portátil, eléctrico. Caja de polistireno. 4 velocidades y altavoz extra plano.

CONTADO: ₡ 469
MENSUAL: ₡ 56



2 RADIOS POR
EL PRECIO DE 1

AL COMPRAR ESTE:
4 bandas y 9 transistores!
Funciona con 6 pilas de foco. Modernísimo mueble en 3 colores a escoger.



Una maravilla en onda-corta!

CONTADO: ₡ 650
MENSUAL: ₡ 54

LE REGALAMOS ESTE
Modelo de mesa, de onda larga y baterías.



TELEVISORES
SIN PRIMA!



Super-automático de 23". Calidad constante de imagen, gracias a los controles totalmente automáticos. Práctico diseño: mayor pantalla y menor tamaño.

CONTADO: ₡ 2885 MENSUAL: ₡ 241 (12 meses)
170 (18 meses)
136 (24 meses)

Super-automático de 19". Todas las ventajas de los super-automáticos de PHILIPS, con la pantalla ideal para salas pequeñas. Elegante mueble de madera.

CONTADO: ₡ 2195
MENSUAL: ₡ 181 (12 meses)
128 (18 meses)
103 (24 meses)



GRATIS
MEDIO BILLET
SORTEO DE NA

con esta consola!
Combinación de tocadiscos, estéreo automático de 4 velocidades y radio de 4 bandas y 7 vólúms, en moderno gabinete de m

CONTADO: ₡ 2375
MENSUAL: ₡ 195 (12 meses)
139 (18 meses)
112 (24 meses)

PUDE SACARSE MEDIO MILLO